

Poština plačana v gotovini - Cena 60 lir
Abb. postale I gruppo

TRST, nedelja, 19. januarja 1969

Leto XXV. - Št. 16 (7210)

Dvojna morala

V emigrantski šoli materinsčina - italijanscina, doma v Beneciji pa ne materinscina - slovenscina

Letošnji sestanki emigrantov, ki so bili v Benški Sloveniji ali pa v središčih, kamor gra- vitirajo benški Slovenci, so že tako rekoč za nami. Zato jih kaže primerjamo in ocenjujemo po njihovem pomenu med se- boj in pa tudi glede na lansko leto.

Zadnji dve zborovanji emi- grantov na počitnicah doma ob- običajni iz novoletnih prazni- nih sta bili 5. in 6. januarja: v nedeljo 5. januarja je bilo zborovanje slovenskih emigran- tov iz Benške Slovenije v va- si Lipi pri Špetru ob Nadiži, ki so ga priredili politični orga- nizatorji kršćanske demokraci- je v videmski pokrajini. Na zborovanju v Lipi je govoril državni podtajnik in poslanec Toros, ki je bil svoječasno or- ganizator pokrajinske kršćan- ske demokracijske organizacije in tudi politik, ki se je ukvar- jal z emigrantskimi problemi. Dan kasneje, na delovni dan v prvem tednu, je bilo zborova- nje slovenskih emigrantov v Cedadu v dvorani Ristori. To zborovanje so priredili doma- nji emigranti Slovenci, a so se ga udeležili tudi nekateri Slo- venci iz Tržaškega in Goriške- ga. Organizatorji in vodini Slo- venci na tem zborovanju so bi- li različnega političnega pre- pričanja. Zdrževal jih je pa enoten slovenski jezik, ki so ga nekateri uporabljali v njegovi narčni obliki Nadiških dolin ali pa v knjižni obliki.

Na prvem zborovanju v ne- deljo, 5. januarja, organizira- nemu po kršćanski demokraciji je bilo 200 ljudi, drugi dan na zborovanju v Cedadu je bilo 100, torej nekaj več kot trikrat toliko kot na kršćanskodemok- ratičnem zborovanju v Lipi. Ti dve emigrantski zborova- nja sta bili v letošnjih novolet- nih praznikih največji v naših krajih, večji od emigrantskega zborovanja, ki je bil konec de- cembra v Cedadu pod patrona- tovom senatorja Pelizza, ali pa zborovanja v Foidi, na katerem je govoril posl. Toros, ali pa zborovanja v Tricessimu. Se naj- pomembnejši je bil emigrant- ski sestanek na Brdu, kjer je prišlo do izraza slovenske be- žnje in pesem v navzočnosti državnega podtajnika Cechce- zija. Ugotoviti pa je treba, da je bilo letos manj emigrant- skih zborovanj kot lani in pa tudi obiskat domače kraje. Prav- tako so se največ udeležili iz Benške Slovenije.

Na kršćanskodemokratskem zborovanju v Lipi je govoril po- slanec Toros o emigrantskih problemih, ki spadajo pod pri- najmanj njegovega ministrstva in dela. Zato je govoril o reše- nju teh in se narešenih emigrant- skih socialnih problemih o pra- vicih, ki jih imajo italijanski emigranti in deželna evropske skupnosti in v Svici, o bolezen- nem zavarovanju družinskim članom emigrantskega delavca v Italiji, o višini emigrantske pokojnine, o najboljši pravilnem postopnem postopku glede e- migrantskih denarnih nakazil in glede italijanske šole v tu- jini. Na obeh zborovanjih v Li- pi in v Foidi je bila vsebina poroševih govorov ista.

Na zborovanju, organiziranem o benških Slovencih v Ceda- du pa je prevladoval optimi- zmi pri obeh govornikih. Prvi govornik Izidor Predan je ka- ril svoj optimizem v tem, da je v narodnem in socialnem pogledu obrata za benške Slo- vence na bolje in da hitro ra- dovali vrste zavednih benških Slovencev, ki se bojujejo ne samo za socialne ampak tudi za narodne pravice. Dopolnje- val je drug govornik župnik Emil Cencič, ki je z bo- žjo milo v srcu ugotavljal, da vsi delo sposobni benški Slovenci emigrirajo v emigracijo in da se jim v naslednje leto 14-letni otroci, da pa ga veseli, da je tako po- stalo število benških Sloven- cev v dvanajstih ljubinski do- bini. Zato jih je kot dusni pa- trone ljuboval, naj ostanejo trdni do katoliške vere, do močnih družin in do privrženosti slo- venskemu materinemu jeziku, kar ga ne smejo zatajiti. Ven- čar je tudi njegov govor pri- vratno tragičnem stanju emi- grantne slovenske pokrajine ozvenel v optimistični viziji o pomladi, ki jo končno doživlja tudi Benška Slovenija.

Emigranti so videli in še bolj mislali tudi ob letošnjih prazni- nih, da dežela Furlanija - Ju- žna krajina se ni mogla ni- mest ustvariti novih delovnih mest v industriji, ki bi zavira- lah emigracijo slovenskih in furlanjskih emigrantov v tujino. Zato so govorili na emigrant- ski sestanki organiziranih po- kršćanski demokraciji raje o- pustili razlaganje načrtov o



Ministri Nixonove uprave: od leve proti desni, zgornja vrsta: John Newton Mitchell — pravosodje; Maurice H. Stans — trgovina; Winton H. Bloum — pošta; Clifford H. Hardin — kmetijstvo; George P. Schultz — delo; Robert H. Finch — zdravstvo; spodnja vrsta: John A. Volpe — promet; Melvin R. Laird — obramba; David M. Kennedy — zaklad; William P. Roger — drz. departma; Walter J. Hickel — notranji departma; George W. Romney — gradbeništvo

Kaj bo prinesel Nixon?

Washington bo oblekel jutri svo- jo praznično obleko za veliko sve- čanost, ki se ponavlja vsaka štiri leta: Johnson odhaja v svoj teksa- ski ranch, Richard Nixon postane novi ameriški predsednik. Slavnos- tna prisa na stopnišču Kapitola, vojska parada, predsedniški spre- vod do Bele hiše, plesi in spreje- mi, ki se bodo vrstili, tri dni, bodo ustvarili tisto posebno, skoraj bi rekli »pustno« vdušje, ki je že od nekdaj glavna karakteristika kongresov, konvencij in sploh vseh političnih svečanosti v Združenih državah.

Ta praznična, razigrana atmosfe- ra, ki bo spremljala Richarda Ni- xona ob vstopu v Belo hišo, se bo morala kaj kmalu umakniti pred vrsto perečih, tragičnih problemov, ki jih je novi predsednik podedo- val od svojega predhodnika. V pr- vi vrsti Vietnam, kjer se najbolj jasno kaže katastrofalni obračun petletnega Johnsonovega predse- stva. Nato še, v zunanji politiki, Srednji vzhod, odnosi v evropski- mi zavezniški politiki do Sovjetske zveze in vzhodnih držav, tek k obo- rožitvi. Na področju notranje poli- tike čakajo na rešitev problemi rasne diskriminacije in državljans- kih pravic, siromaštvo, gospodar- ske težave in končno delikatni od- nosi z demokrati, ki so ohranili večino v kongresu.

Lahko rečemo, da je Nixon še vedno ungana. Stališča, ki jih je med volilno kampanjo in po njej zavzel, so bila hote nejasna, fraze, iz katerih ni mogoče ničesar skle- pati o predsednikovih namelih.

Delno bo ta ungana prav gotovo rešena že v prihodnjih dneh. V Parizu se je včeraj začela konfe- renca, ki naj bi napravila konec vietnamski tragediji. Tu bo moral Nixon jasno zavzeti stališče. Pre- tekli meseci so pokazali, da niso ameriški zaveznički v Sajgonu pri- pravljani na resna pogajanja, da v resnici nečajo, vsaj v tem tren- utku miru. To je tudi razumljivo: mir v Vietnamu pomeni umik ameriških čet, ki so sedaj edine podpirale majavo oblast Va Thieu- ja in njegovih pristašev. Fronta narodne osvoboditve nadzoruje večino južnovietnamskega ozemlja, edina ovira na njeni poti do poro- che oblasti pa je sedaj pol milio- na ameriških izvrstno izveženih in brezhibno oboroženih mornarcev. Če bi ta ovira padla, bi se v hipu zrušil celotni sajgonski vojaški in politični aparat.

V tem položaju je jasno, da bo- sta Cao Ky in sajgonska delega- cija skušala molati polena v ko- lesa pogajanj. In prav tu se bo moral Nixon odločiti: ali bo še naprej podpiral zasvožen režim pod pretežno iskanja »častnega« miru, ali pa bo pokazal iskreno voljo, da napravi konec vojni. V prvem primeru se bo tragedija nadaljevala, Nixon bo postal sokriv Johnsonovih grehov in bo ob kon- cu svojega mandata doživel enak žalosten konec kot njegov pred- hodnik.

Ostaja mu druga pot: prisiliti svoje sajgonske zavezničke, naj se ne upirajo iskanju pravične rešit- ve vietnamskega spora, ali pa ustvariti in Južnem Vietnamu no- vo upravo, ki bi ne bila pri ljud- stvu tako neprijubljena, ki bi bila pripravljena na pogajanja in na vzpostavljanje miru, ki bi se znala ohraniti na oblasti tudi brez ameriških vojakov, pa čeprav z ameriško gospodarsko pomočjo in z ameriškim orožjem.

To so seveda le domneve. Nixon je med volilno kampanjo izjavil, da hoče v enem letu napraviti ko- nčen vojni, ni pa povedal kako. Za uresničitev svojega namena pa ima le malo poti. Če se bo prepri- ščil ljudem, ki jih je vzbujal go- sil njegov predhodnik, ne bo mo- gel izpolniti svoje obljube.

Imenovanje Henryja Cabota Lod- gea na celotno ameriško delega- cijo na pariških pogajanjih bi uteglo- lo kazati na to, da misli novi pre- sednik zavzeti bolj »trdni« liniji svojih nasprotnikov. Severnega Vietnama in FNO, ter istosčasno iskati večjo povezavo z sajgonski- mi zaveznički. To je seveda prvo- tolmacej, ki se vsiljuje, glede na Lodgeovo politično preteklost in na njegovo osebno prijateljstvo s sajgonskim »častrebom« Kijam. Možno pa je tudi drugo tolmace- nje: Cabot Lodge bi utegnil bolj učinkovito vplivati in imeti večjo avtoriteto v odnosih s sajgonski- mi zaveznički, ki bi jih lahko prisli- lil, da sprejmejo ameriška stali- šča.

Vsekakor je vsako predvidevanje o Nixonovih namelih v zvezi z Vietnamom, kot tudi z drugimi se- odprtimi problemi, izredno tve- gano. Če bi se nanašali zbolj na politično preteklost novega pre- sednika bi ta upravičevala samo najbolj pesimistična gledanja na štiri leta, ki so pred nami. Ni mogoče pozabiti, da je bil Nixon vedno človek reakcije, eden od predlagateljev zloglasnega slova na čarobenec, se pravi najbolj tem- nega razdobja ameriške demokra- cije v sedanjem stoletju. Med vo- lno kampanjo in po njej pa je Nixon večkrat odločno izjavil, da bo moč, ki bo 20. januarja stoji v Belo hišo, popolnoma »nov človek«, drugačen od esmetnega podpredsednika rod Eisenhower- jem in od človeka, ki je doživel dva huda poraza na volitvah in si zaslužil nesimptomni vzdevek »born loser« — rojen za poraz.

Samo v tem primeru, samo če bo Richard Nixon res »nov človek«, ki bo znal vnesti novega duha v izvrševanju težke naloge, ki si jo je namrtel, se ne bo pie- govo predsedstvo, ki se je začelo s pičlo zmagov. 5. novembra, zaključ- čivo z novim, tokrat dokončanim porazom.

USPEŠEN ZAČETEK POGAJANJ MED ŠTIRIMI DELEGACIJAMI

Na prvem zasedanju pariške konference za Vietnam dosežen sporazum o vseh proceduralnih problemih

Drugi sestanek bo verjetno že v začetku prihodnjega tedna - Tiskovne konference glasnikov štiri delegacij - Že letos bo prišlo do delnega umika ameriških vojakov iz Južnega Vietnama

PARIZ, 18. — Prva seja pariške konference za Vietnam je bila vsestransko uspešna. V resnem in delovnem vdušju je bil dosežen popoln sporazum o se neresenih proceduralnih problemih, tako da bodo že v začetku prihodnjega tedna prišli na dnevni red temeljni politični in vojaški problemi, med njimi v prvi vrsti prenehanje sovražnosti in vzpostavitev dejanskega premirja v Južnem Vietnamu.

Današnji sestanek, ki je v r- jal pet ur in deset minut, se je začel ob 10.30, že mnogo prej pa se je na Aveniji Kleber karjev in fotografiral, ki mim- go sicer vstopa v konferenčno dvorano. Številni policijski a- genti so okrog bivšega hrčala Ma- zurine urejevali kaotični pariški promet in omogočili posameznim delegacijam, da so brez težav do- splele v konferenčno palačo.

Prva se je ob 10.15 prikazala na Aveniji Kleber ameriška de- legacija s podnačelnikom Cyru- som Vanceom, ki je takoj stopil v palačo. Kmalu nato je prispel konference na Vietnam našla po- lkovnik H. Van Lau s harjoško delegacijo, nekaj minut pozneje pa se gospa Nguyen Thi Binh in predstavniki FNO. Te je s plo- skanjem sprejela skupina viet- namskih študentov, ki so se po- tem oddaljili še pred prihodom sajgonske delegacije.

Konferenca se je začela točno ob predvideni uri, ob 10.30. Prvi se je prevzel besedo predstavnik Južnega Vietnama Nguyen Xuan Phong, novi podnačelnik sajgon- ske delegacije, ki je postavil vr- sto predlogov za proceduro na- slednjih sestankov. Te predloge je nato podprl veleposlanik Cy- rus Vance, ki je v zelo kratkem govoru izrazil upanje, da se bodo boji v Vietnamu čim prej ne- hal. Dejal je tudi, da pomeni današnji sestanek, po začetku dvostranskih razgovorov med Washingtonom in Hanojem maja lani in po prekinitvi bombardiranja nad Severnim Vietnamom, tretji pomemben korak na poti proti miru.

Za FNO Južnega Vietnama je gospa Thi Binh predlagala, da bi bil prihodnji sestanek že v to- rek 21. januarja. Vance ji je od- šel v odgovor, da se mora posve- tovati z vlado, da bo pa dal od- govore v začetku prihodnjega ted- na. Predstavnica fronte je se iz- javila, da ne predstavlja sedanja sajgonska uprava nikogar in da prišla delegacija FNO v Pariz kot neodvisna in enaka drugim ter popolnoma pristojna, da re- šuje probleme, ki zadevajo Južni Vietnam.

Ha Van Lau je potrdil, da ne pomeni prisotnost predstavnikov iz Sajгона na konferenci prizna- nja Thieujevega režima s strani Severnega Vietnama in FNO.

Nekaj pred 13. uro je bil sestan- ek za kratek čas prekinjen, po- samezne delegacije pa so se zbrale v štiri bližnjih dvorana- h. Nato se je seja nadaljevala do 15.40, ko so delegacije zapu- štile konferenčno dvorano.

Vance je po seji izjavil, da je zelo zadovoljen, ker je bil dose- žen popoln sporazum o proce- duri prihodnjih sestankov. Spora-

nil je, da niso mogli Američani še sprejeti predloga, po katerem naj bi bila prihodnja seja v to- rek, ker se morajo posvetovati z načelnikom delegacije Lodgeom, ki je trenutno še v Washingtonu. Jordan je tudi povedal, da edino o »nem problemu« niso našli so- glasja, namreč o imenu, ki naj bi ga dali pogajanjem. Tako so sklenili, da bodo Američani in južni Vietnamci rabili formulo »pariška srečanja o Vietnamu«, severni Vietnamci in FNO pa »pa- riška konferenca o Vietnamu«. Z nasmeškom na ustih je pojasnil, da beseda »srečanja« bolj u- radna od doslej rabljene »razgo- vora« bolj uradna pa od besede »konferenca«, pod katero poj- mujemo navadno — je dejal — se- stanek med suverenimi državami.

Sajgonski glasnik Nguyen Trieu - Dan je izrazil svoj optimizem v zvezi s potekom konference, na drugi strani pa je poudaril dvo- stranski značaj pogajanj.

Severnovietnamski glasnik Ngy- ven Than Le je potrdil pomen danes doseženega sporazuma, ki odpira pot pogajanjem, nato pa je natančno opisal, kako so se posamezne delegacije razmeste- le okrog konferenčne mize. Dejal je, da so ameriški in sajgonski delegati sedeli rano ob rami, medtem ko je bil med delegaci- jama Hanoja in FNO »znaten prepledek«.

Tran Hoi Nam, glasnik delega- cije FNO, je v bistvu ponovil iz- jave gospe Thi Binh. Povedal je še, da je današnje srečanje po- teklo v »normalnem vdušju«, ter da so si delegati sajgonske upra- ve in FNO stisnili roke, »ker ta- ko pač velja ožika«.

V Sajgonu so sporočili, da je predsednik Van Thieu naročil vr- hovnemu poveljniku južnovietnam- ske vojske generalu Van Vienu, naj se posvetuje z ameriškim vr- hovnim »oveljnikom« Abramsom o možnosti delnega umika ameriških vojaških enot iz Južnega Vietna- ma. Predsednik je tudi potrdil sklep, po katerem bo morala ju- žnovietnamska vojska v letošnjem letu v vojni meri prevzeti nase- breme vojnje ter omogočiti tako- delu ameriških vojakov, da se vrnejo v domovino. »Ta sklep — je rečeno v poročilu predsednika — temelji na naši moči in na trdni zavesti o tej naši moči, ne pa na političnih ali katerikoli drugih razlogih.«

zom predvideva, da bodo sestanki se naprej v dvorani bivšega hotela Majestic, da bosta urad- na jezika angleščina in vietnam- ščina, medtem ko bo francoščina delovni jezik, da ne bo smelo se- stavljati posamezne delegacije več kot petnajst oseb, da bodo čar- knjari smeli biti v konferenčni dvorani en četrt ure, pred začet- kom vsakega sestanka. Datum prihodnje seje, kot smo omenili, ni bil še določen, verjetno pa bo nov sestanek že v začetku prihod- njega tedna.

Ko je zapuščala konferenčno dvorano, je gospa Thi Binh izra- zila upanje, da bo štiristranska konference na Vietnam našla polo- žaj, ki bi bila v skladu z upravičenimi željami viet- namskega ljudstva po miru. Tudi predstavnica Hanoja in Sajгона sta izrazila svoje zadovoljstvo nad potekom današnje seje.

Kmalu po zaključku seje so imeli glasniki vseh štirih dele- gacij ločene tiskovne konferen- ce. Ameriški glasnik William Jor- den je poudaril uspešnost današ- nje dne zaradi dobre volje, ki sta jo pokazali obe strani. Pojas-

NA UNIVERZI V TOKIU
Siloviti spopadi med študenti in policijo

TOKIO, 18. — Univerza v Tokiu je bila danes že drugi dan prizori- šče silovitega boja med 9000 poli- cjskimi agenti in nekaj sto stu-

dentu, ki že več časa zasedajo u- niverzitetno poslopje. Šolske oblasi so včeraj ukazale študentom, naj zapustijo univerzo, ker je po nj- hov ukaz ostal brez odziva, so po- klicali policijo. Po silovitih spopa- dkih so agenti izpraznili devetstaj- stavb univerzitetnega naselja, ka- kih 400 študentov pa se je zabari- kadralo v 9-nadstropni stavbi, iz katerih jih policija s solzlinimi bo- mami in brizgalnami zama skusa izgnati. Študente mečejo na poli- cijske kamenje, molotke in stekle- ničke s kislino.

Med spopadi je bilo na stotine oseb, med temi 183 agentov, ran- jeni, 300 študentov po so aretirali. Na univerzi v Tokiu je vpisanih 12.000 študentov.

Dva črnska študenta sta bila več- raj ubita med streljanjem, do ka- terga je prišlo v enem od posloj- jih univerze v Kaliforniji. Do strelja- nja je prišlo po zborovanju, ki so se ga udeležili člani zveze črnskih študentov in organizacije »črni panterjev«. Policija, ki se je zapri- la v popolni molki, je uvedla strogo pre- iskavo. Številne študente so aretirali. Streljanje ni bilo posledica bo- ja med »črnimi panterji« in drugi- ma dvema organizacijama za ob- last nad črnskim aktivisti univer- ze v Los Angelesu. Eden od dveh žrtve je bil po mnenju policije »pomočnik za obrambo« organi- zacije »črni panterjev« in je bil v preteklosti večkrat aretiran.

Tudi «Sojuz 5» se je vrnil na Zemljo

Boris Volinov je s svojo kabino srečno pristal 650 kilometrov od kraja, kjer je pristal «Sojuz 4»

MOSKVA, 18. — Sovjetska ve- soljska ladja «Sojuz 5» je danes ob 11. uri po moskovskem času pristala v Kazakstanu. Ladja je napravila 49 krogov okoli Zemlje. Za pristanke je uporabila enako tehniko kakor «Sojuz 4». Spuščanje v atmosfero je potekalo po predvidenemu načrtu, kar je bilo omogočeno tudi zaradi »aerodinamičnih posebnosti« kabine. Zatem se je hitrost padanja še zmanjša- la, ko se je odprlo veliko pada- lo. Blizu tal pa so začele delo- vati majhne rakete, ki je omogo- čilo kabini, da je rahlo prista- la. Kabina je pristala 650 km za- hodno od kraja, kjer je včeraj pristala kabina «Sojuz 4».

Polkovnik Volinov se je nato pridružil svojim trem tovarišem na kozmodromu Bajkonur, kjer bodo vse štiri vesoljce pregledali zdravniki. Verjetno bodo tu osta- li dva ali tri dni, nakar bodo od- šli v Moskvo, kjer bo v torek ali sredo veliko ljudsko slanje.

Nekaj ur po pristanku «Sojuza 5» v stropi severnega Kazakstana je sovjetska televizija oddajala slike o včerajšnjem prihodu po-

sadke «Sojuza 4» v Karagando (s kraja pristanka vesoljske ladje) z vojaškim helikopterjem in po- zneje z avtomobilom. Na obeh stra- neh ceste se je nabrala velika množica, ki je vesoljce navduše- no pozdravljala.

Agencija Tass poudarja glavne rezultate tega vesoljskega poiz- kusa, in sicer: 1. Popoln uspeh manevriranja, zblizanja in zdru- žitve vesoljskih vozil in njihovega pristanka. 2. Postavitev objudne- ne poizkusne kozmične postaje na tir okoli Zemlje. 3. Preselitev dveh vesoljcev iz ene vesoljske ladje v drugo, montaža dela in po- pravila, zamenjava kozmične po- sadke in reševanje vesoljcev v težavah. 4. Preizkušanje apar- tur na vesoljskih ladjah, ki potu- jejo ločeno ali združeno. Izved- ba obširnega programa razisko- vanj in zdravstvenih ter bioloških študij. Agencija dodaja, da bo- do ti rezultati vesoljske tehnike, in jih bodo uporabili za sestavlja- nje objudnih vesoljskih postaj v nasvne in gospodarske name-



Vesoljci dveh «Sojuzov», ki sta se združila v vesolju in se nato vrnila na Zemljo: od leve proti desni: Evgenij Krunov, Vladimir Satalov, Boris Volinov in Aleksej Jelišejev

(Nadaljevanje na 2. strani)

Dvojna morala

(Nadaljevanje s 1. strani)

skega nemškega, francoskega ali pa drugega neitalijanskega okolja, samo zato, ker ga večina uporablja. Beneški Slovenci imajo dovolj bridke izkušnje, kakšno zlo je šola v tujem nematerinskem slovenskem narečju, kako slab so šolski uspehi, kako beneske Slovence poleg emigrantskega razkroja tarejo še posledice zgrešenega pouka v tujem jeziku.

Za nacionalistično javnost v italijanskem življenju, in kajpada tudi v Vidnu, mora biti grenka izkušnja, ko slišijo otroke italijanskih emigrantskih družin, ki pridejo redkokdaj obiskovat domovino svojih italijanskih staršev, kako pičlo in bedno je njihovo znanje materinega italijanskega jezika, kako ti otroci nekaj nemsutarijo in otepaajo po francosko, da celo, da ne znajo prav nobenega jezika. Taki so, priznavajo mnogi Italijani in Furljani, kot otroci s slovenskim materinim jezikom v italijanskih šolah Beneške Slovenije, ki tu di ne znajo pošteno nobenega jezika, ki se je italijanski šoli posrečilo jim ga pokvariti. A naj še povemo, da se jim je posrečilo spasti njihov značaj, ki postaja takšen, kot je značaj italijanskih otrok v emigraciji na tujih neitalijanskih šolah.

Skrb za pravičen in pravičen pouk v materinem italijanskem jeziku italijanskih otrok v emigraciji bi morala prav politično vodstvo kršćanske demokracije v videmski pokrajini pripeljati do spoznanja, na kako krivični poti so, ko vsiljujejo nekršćanske in antipedagoške metode otrokom slovenskega materinega jezika v ekskluzivno italijanskih šolah.

Najmanj, kar je, da ljudje v videmski pokrajini v drugih vidnih strankah, da ne omenjamo stališča delavskih in naprednih strank, očitaj kršćansko demokratskim politikom, da uporabljajo dvojno moralo, kar je prav v kršćanskih krogih v sedanjem koncilskem pojmovanju obsodbe vredno.

Simptomatično pa je, da so organizatorji kršćansko-demokratskega zborovanja v Lipi, na katerem so bili navzoči izključno emigranti slovenskega materinega jezika iz Nadiških dolin, govorili izključno v italijanskem jeziku. A kar je še huje, da jim za zabavo niso nudili vsaj nekaj njihovih domačih slovenskih pesmi, ki jih pojejo po svojih vaseh. Narodilo se neki pesmi ansambel, ki je znal le furlanski slovenski emigranti, toda tudi svoje pesmi imajo radi.

V gledališki dvorani «Ristoria» v Čedadu so se organizatorji pokazali bolj vzgojeni in so dali dobro lekcijo kršćansko-demokratskim voditeljem, ki so tako alergični proti vsemu, kar imajo beneski Slovenci temeljno bistvene v svoji narodni karakteristiki — svoj materini jezik. Predvajali so delo velikega italijanskega dramaturga beneških delcev Carla Goldonija: «Un caso curioso». Podan v slovenskem materinem jeziku emigrantskih poslušalcev je ta veliki italijanski komediograf pridobil vsa srca teh slovenskih emigrantskih delavcev, zapostavljenih samo zaradi njihovega jezika.

Prav v ministrstvu za delo v Rimu bi se morali zamisliti, ali ima sploh kak smisel, da otrokom s slovenskim materinim jezikom v videmski pokrajini vsilo oblačilo oklep nematerinega jezika v osnovni šoli in v enotni obvezni srednji šoli. Na stare vplivajo za lažno propagando, da jim bo znanje italijanskega jezika že itak pomankljivo zaradi antipedagoških prijemov, koristilo v življenju. Komaj se otroci oddahnejo od prisilnega italijanskega šolskega jopca doma nekaj mesecev, že ubirajo, komaj jim letni, pot emigracije, komaj jim je slabo znanje italijanskega jezika, ki se jim prid. Ne znajo dobro ne italijanskega ne svojega materinega slovenskega jezika. O nemiščini in francosčini se jim niti ne sanja. Posl. Toros nosi pred svojostjo kot kristjan odgovornost, da tako stanje še nadalje traja v šolskem sistemu videmske pokrajine, ki je v diametralnem nasprotju z načeli italijanske vlade glede nujne uvedbe italijanske šole za italijanske emigrantske otroke, da mora biti materini jezik učni jezik za sleherni osnovno šolo. Videmski kršćanski demokrati pa preprečujejo priznanje slovenskega materinega narečja kot učni jezik v kraških s prebivalstvom s slovenskih narečjem.

A. R.

Napovedani strogi ukrepi proti nemirnim španskim študentom

MADRID, 18. — Španski minister za narodno vzgojo Villar Palasi je objavil danes poročilo, v katerem napoveduje stroge ukrepe proti študentom, ki so večkrat vdrl v uradne prostore barcelonske univerze, katera so hoteli oaze vrste skozi okno. Na rektorjev ukaz so univerze zaprli za nedoločen čas. Do napada na rektorja je prišlo po burnem zborovanju, na katerem so študentje protestirali proti neupravičeni aretaciji nekaterih kolegov.

ZASEDANJE VSEDRŽAVNEGA SVETA KD

Zelo oster Morov nastop proti sedanjim večini v stranki

Tudi drugi govorniki so kritizirali način sestave sedanje večine v stranki



Flaminio Piccoli, ki je edini kandidat za političnega tajnika Kršćanske demokracije in bo danes gotovo izvoljen

RIM, 18. — Danes se je nadaljevalo zasedanje vsedržavnega sveta kršćanske demokracije. Nadaljevala se je razprava o Rumorjevem poročilu. Prvi je govoril Scalfaro, ki je obravnaval notranje stanje v stranki. Scalfaro je dejal, da je akcija, ki se je začela v Sorrentu za razpustitev struj, propadla, «ker se je strujam odvzela dialektika misli in je ostal pri življenju manj plemenit del struj». V njihovem imenu se predlaga sprememba večine, ne da bi se upoštevali tisti, ki sestavljajo večino, kot avtonomni svobodni demokrati.

Bivši predsednik vlade Moro je podal pozitivno oceno rešitve vladne krize. Dejal je, da se je naša rešitev, ki se zdaj sprejema in zadovoljiva. Zatem je govoril o notranjem ustroju stranke in je dodal, da je v stranki soglasno mnenje, da mora obnoviti vlado, ki jo zahteva politični razvoj, ustreza nova večina v Kršćanski demokraciji, t. j. potrebno je novo in učinkovito vodstvo stranke. V ta namen, je dodal, je potrebna svobodna avtonomna dialektika v stranki, in sicer dialektika idej in ne skupin. Pripomnil je, da sedaj diskutirajo o večini in političnem vodstvu, medtem ko je bilo tajno že vse dogovorjeno, ne ve se kdaj, kako in v katerih ožjih strankinih vrhovih. Pri tem so odočeli nekateri, drugi pa ne. Nakazovali so večino, ki je sestavljena in zadovoljiva, toda samo, da se pridruži, če želijo, za splošni odločitvi, ki se ne daje sedaj sprejemati. Govoril je za izkinitje dodatnih glasov torej za izkinitje dodatnih glasov samo zaradi oportunitete. Moro je dodal, da so zvedeli za odločitvi v tisku, kar potiska na najnižjo ravno lojalno debat v stranki.

Po Morovem mnenju so ta naglica, to razkazovanje sile, ta brezbriznost za mnenje drugih enerzijski in v protislovju s tem, kar je bilo sklenjeno glede perspektive notranjega življenja stranke. Pripomnil je, da je sprito izvrševanje dejstva vsaka debata odveč in da obzljaje način, kako mora Piccoli prevzeti svojo odgovornost. Dalje je dejal, da v tej okoliščini «toliko bolj prizadene obnašanje tistih, ki so se zbrali okrog Tavianija prav zaradi tega, da bi odločitev izrazili zahtevu po stiku s strujami in vice» in ki so se naglo umaknili k večini, ne da bi niti skušali videti, ali je onstran mostu nekaj, kar bi se dalo storiti.

Po Morovem mnenju bi bil sprejet sklep korekten, če bi po kongresu propadlo iskanje nove večine. Toda je povsem nekorekten, ker je v glavnem nepravilno, da se začne ločiti ali skupni napor za mir in Srednjem vzhodu v okviru resolucije varnostnega sveta dne 22. novembra 1967 in samo v okviru OZN. Izrekel je prepričanje, da bi predlagana posvetovanja lahko dala nov zacet in novo usmeritev poslanstvu Jarringa. Dodal je, da skusa pomiriti napetost med

ker se predlaga danes, ne da bi niti skušali uresničiti sklep, ki je prišel do izraza na vsedržavnem svetu lansko poletje. «Zato ni moč drugače, nego da se izrazi trda moralna in politična sodba o tej zadevi, ki je poleg vsega znak majhne politične modrosti. Moro je dejal, da niso bili vprašani, naj bi sodelovali pri reševanju vprašanja vodstva kršćanske demokracije, temveč samo naj se pridružijo rešitvi, ki so jo drugi našli privatno in v ožjem krogu.

Zatem je Moro dejal, da so ga tu in tam omenjali kot morebitnega kandidata za tajnika stranke, in je dodal, da ni nikoli mislil na to, ter da nima nič proti Piccoliju ali drugim. Sedaj mu ne preostane drugega nego sprejeti na znanje stvari kakršne so in da zaradi tega ne more drugače nego biti v opoziciji proti hudemu in nepotrebnemu nasilstvu.

Moro je nato dejal, da je potrebno razbiti staro večino z neke vrste psihološko razorožitvijo, da se omogoči, da bi se polagoma pojavila nova večina, ter da je potreben kolikor mogoče odprt in svobodni kongres.

Na koncu pa je Moro dejal, da kljub vsem hudim pridržkom bo lojalno sodeloval na kongresni debati in v življenju stranke, zato da bo ta lahko dobro izpolnila svoje naloge v vladi in državi.

Govorili so še Bordato za «Forza Nuova», Ravaioli, popoldne pa sta med drugim govorila Galloni za «bazo» in Natali. Galloni je dejal, da je večina, ki se predlaga, v bistvu še stara večina iz Milana, ki se je obnovila z nekaterimi pomembnimi izločitvami in z nekaterimi pridobitvami s širšim vabilom k integraciji. V bistvu gre za nadaljevanje stare uprave, ki je po njegovem mnenju po milanskem kongresu prežvela. Dodal je, da je njegova struja za lastno opozicijsko fronto, ker ni gotovo, da bodo vsi tisti, ki bodo znali skopati večine, lahko našli skupno govorico, ter da so tudi v sedanji večini različna stališča in nekateri skupine, s katerimi je mogoče nadaljevati razgovore, ki so se začeli. Pripomnil je, da avtonomna skupina študentov pripravljena ponoviti njegov poskus, dokler ne bodo uresničene zahteve po odpravi cenzure in prepovedi sovjetškega lista «Zpravka», ki ga tiskajo zasedbe čete in v katerem se pojavljajo grobi napadi na pojanovsko politiko KPC in njene voditelje.

Po samomorilnem poskusu študenta Jana Palacha. Študentska manifestacija na Vaclavskem trgu. Zahteva, naj se odpravi cenzura in prepoved glasilo zasedbenih čet v češčini «Zpravka»

PRAGA, 18. — Student Jan Palach, ki se je predvčerajšnjim na Vaclavskem trgu polil z bencinom in zažgal, se v bolnišnici bori s smrtjo. Po poročilu praške televizije je njegovo stanje hudo, vendar ni izgubil zavesti. Govori in je tudi zdravnikom ponovil razloge svojega tragičnega dejanja. Dejal je, da je cela skupina študentov pripravljena ponoviti njegov poskus, dokler ne bodo uresničene zahteve po odpravi cenzure in prepovedi sovjetškega lista «Zpravka», ki ga tiskajo zasedbe čete in v katerem se pojavljajo grobi napadi na pojanovsko politiko KPC in njene voditelje.

Podobne zahteve postavila tudi skupina petnajstih študentov, ki objavljajo, da bo v nasprotnem primeru ponovila samomorilni poskus na budištni način. Tako se

Izraelom in Libanonom in da je v stiku z obema vladama. Glede morebitne pošiljave sil OZN na Srednji vzhod, kakor predlaga Sovjetska vlada v svoji spomenici, je U Tant izjavil, da je treba o tem razpravljati.

Izraelski zunanji minister Aba Eban je izjavil, da bodo usodo Srednjega vzhoda dolocile prizadete države in ne evleške države, ki imajo na tem področju samo postranski interes. Dodal je, da ne bo mogel biti veljaven noben mirovni načrt, če ga prebivalci tega področja ne bodo sprejeli.

D. K.

Dvajsetletnica mariborskega «Večera»

Mariborski dnevnik «Večera» slavi v tem mesecu svojo dvajsetletnico. Začel je izhajati z novim letom leta 1949 pod imenom «Vestnik». Dne 10. septembra 1952 pa se je preimenoval v «Večera».

Z velikim premagovanjem začetnik in poznejši težav se je «Večera» polagoma razvil in največji pokrajinski list na Slovenskem. Prvo leto je imel poprečno 22.000 izvodov naklade, sedaj pa jih ima skoraj 50.000. Uvedel je sistem rednih naročnikov, ki jih ima 44.900.

Ves čas so izhajale tudi njegove priloge, med katerimi «Sedem dni» in «Magazin». Do leta 1955 je imel «Večera» dve izdaji, zdaj pa jih ima štiri.

Časnikarji pri «Večera» so v zdnjih letih organizirali med drugim tudi vlak bratstva in enotnosti razgledajo in zašeli so izdajati revijo «Naš dom».

«Večera» je sedaj po izskladi na devetem mestu med jugoslovanskimi časniki in drugi na Slovenskem. Številnim čestitkam, ki jih je «Večera» dobil ob tem svojem lepem jubileju, se pridružujemo tudi mi.

IZJAVE VLADE, SINDIKATOV IN CK KPC

Po samomorilnem poskusu študenta Jana Palacha

Študentska manifestacija na Vaclavskem trgu. Zahteva, naj se odpravi cenzura in prepoved glasilo zasedbenih čet v češčini «Zpravka»

PRAGA, 18. — Student Jan Palach, ki se je predvčerajšnjim na Vaclavskem trgu polil z bencinom in zažgal, se v bolnišnici bori s smrtjo. Po poročilu praške televizije je njegovo stanje hudo, vendar ni izgubil zavesti. Govori in je tudi zdravnikom ponovil razloge svojega tragičnega dejanja. Dejal je, da je cela skupina študentov pripravljena ponoviti njegov poskus, dokler ne bodo uresničene zahteve po odpravi cenzure in prepovedi sovjetškega lista «Zpravka», ki ga tiskajo zasedbe čete in v katerem se pojavljajo grobi napadi na pojanovsko politiko KPC in njene voditelje.

Po samomorilnem poskusu študenta Jana Palacha je v češkoslovaškem glavnem mestu zavrela. Večraj se je na Trgu Sv. Venceslava zbrala tisočstovna študentska množica, ki je ponovila zahteve iz Palachovega pisma.

Podobne zahteve postavila tudi skupina petnajstih študentov, ki objavljajo, da bo v nasprotnem primeru ponovila samomorilni poskus na budištni način. Tako se

Izraelom in Libanonom in da je v stiku z obema vladama. Glede morebitne pošiljave sil OZN na Srednji vzhod, kakor predlaga Sovjetska vlada v svoji spomenici, je U Tant izjavil, da je treba o tem razpravljati.

Izraelski zunanji minister Aba Eban je izjavil, da bodo usodo Srednjega vzhoda dolocile prizadete države in ne evleške države, ki imajo na tem področju samo postranski interes. Dodal je, da ne bo mogel biti veljaven noben mirovni načrt, če ga prebivalci tega področja ne bodo sprejeli.

D. K.

Dvajsetletnica mariborskega «Večera»

Mariborski dnevnik «Večera» slavi v tem mesecu svojo dvajsetletnico. Začel je izhajati z novim letom leta 1949 pod imenom «Vestnik». Dne 10. septembra 1952 pa se je preimenoval v «Večera».

Z velikim premagovanjem začetnik in poznejši težav se je «Večera» polagoma razvil in največji pokrajinski list na Slovenskem. Prvo leto je imel poprečno 22.000 izvodov naklade, sedaj pa jih ima skoraj 50.000. Uvedel je sistem rednih naročnikov, ki jih ima 44.900.

Ves čas so izhajale tudi njegove priloge, med katerimi «Sedem dni» in «Magazin». Do leta 1955 je imel «Večera» dve izdaji, zdaj pa jih ima štiri.

Časnikarji pri «Večera» so v zdnjih letih organizirali med drugim tudi vlak bratstva in enotnosti razgledajo in zašeli so izdajati revijo «Naš dom».

«Večera» je sedaj po izskladi na devetem mestu med jugoslovanskimi časniki in drugi na Slovenskem. Številnim čestitkam, ki jih je «Večera» dobil ob tem svojem lepem jubileju, se pridružujemo tudi mi.

IZJAVE VLADE, SINDIKATOV IN CK KPC

Po samomorilnem poskusu študenta Jana Palacha

Študentska manifestacija na Vaclavskem trgu. Zahteva, naj se odpravi cenzura in prepoved glasilo zasedbenih čet v češčini «Zpravka»

PRAGA, 18. — Student Jan Palach, ki se je predvčerajšnjim na Vaclavskem trgu polil z bencinom in zažgal, se v bolnišnici bori s smrtjo. Po poročilu praške televizije je njegovo stanje hudo, vendar ni izgubil zavesti. Govori in je tudi zdravnikom ponovil razloge svojega tragičnega dejanja. Dejal je, da je cela skupina študentov pripravljena ponoviti njegov poskus, dokler ne bodo uresničene zahteve po odpravi cenzure in prepovedi sovjetškega lista «Zpravka», ki ga tiskajo zasedbe čete in v katerem se pojavljajo grobi napadi na pojanovsko politiko KPC in njene voditelje.

Po samomorilnem poskusu študenta Jana Palacha je v češkoslovaškem glavnem mestu zavrela. Večraj se je na Trgu Sv. Venceslava zbrala tisočstovna študentska množica, ki je ponovila zahteve iz Palachovega pisma.

Podobne zahteve postavila tudi skupina petnajstih študentov, ki objavljajo, da bo v nasprotnem primeru ponovila samomorilni poskus na budištni način. Tako se

Izraelom in Libanonom in da je v stiku z obema vladama. Glede morebitne pošiljave sil OZN na Srednji vzhod, kakor predlaga Sovjetska vlada v svoji spomenici, je U Tant izjavil, da je treba o tem razpravljati.

Izraelski zunanji minister Aba Eban je izjavil, da bodo usodo Srednjega vzhoda dolocile prizadete države in ne evleške države, ki imajo na tem področju samo postranski interes. Dodal je, da ne bo mogel biti veljaven noben mirovni načrt, če ga prebivalci tega področja ne bodo sprejeli.

D. K.

ŠPORT ŠPORT ŠPORT

Smučarsko tekmovanje za «Zlato lisico» na Pohorju

Francozinja Jacor zmagala v veleslalomu

Največ uspeha so odnesle francoske smučarke

- MARIBOR, 18. — Z udeležbo 67 tekmovalcev iz 12 držav se je danes pričelo na Pohorju tradicionalno alpsko tekmovanje za «Zlato lisico». Na sporedu je bil veleslalom. Zmagala je 17-letna Francozinja Jacor Michelle, ki je na smučkah, kot je povedala, že od svojega drugega leta. Presenečenje je pripravila tudi 16-letna Avstrijka Heidi Zimmermann, ki je osvojila 4. mesto. Jugoslovankanke so se danes slabo odrezale. Pokazale so, da niso dosegle izvršnih inozemkam. Najbolje uvrščena domačinka Grabo Zuzajeva je bila s časom 1'50"11 šele 33. Najboljša Italijanka pa je zavzela 25. mesto.
Lestvica za kombinacijo
1. Jozef Gasienica (Pol.) 444,30 točk
2. Daniel Jozef Gasienica (Pol.) 432,93
3. Gjert Aenderson (Nor.) 423,20
4. Ralph Pohland (Z. Nem.) 406,86
5. Erwin Fiedor (Pol.) 404,47
6. Jan Kawulski (Pol.) 403,32
7. Markus Svendsen (Norv.) 400,40
8. Ladislav Rygl (ČSSR) 399,52
9. Henning Weig (Norv.) 399,47
10. Ezio Damolin (It.) 387,77

SMUČARSKO TEKMOVANJE HAHNENKAMM

Avstrijec Karl Schranz najhitrejši v Kitzbuehelu

Najboljši Italijan De Tassis šele na 30. mestu

KITZBUHEL, 18. — Napaka v elektronski merilni napravi je grozila, da bo priključala avstrijskega smučarskega veterana Karla Schranza za prepričljivo zmago na mednarodnem smučarskem tekmovanju Hahnenkamm v Kitzbuehelu. V trenutku, ko je Schranz namreč po nastopu v smuku privzloil skozi ciljna vrata, se je fotocoelna pokvarila in tako ni zabeležila prihoda na cilj tega odličnega avstrijskega smučarja. Nek, funkcionar je sicer merilno napravo ročno ustavil, vendar tedaj, ko je bil Schranz že zdavnaj skozi cilj. Ure so tako sploščale pokazale čas, ki je bil precej slabši od dejanskega in Schranza so zato uvrstili na drugo mesto lestvice, za švicarjem Daetwylerjem, ki se je že rodovno svoje prve pomembne mednarodne zmage. Avstrijska ekipa je seveda protestirala in po eni uri so lestvico končno popravili. Medtem so namreč pregledali televizijski posnetek prihoda Schranzovega prihoda na cilj in so tako točno ugotovili trenutke, ko je privzloil skozi vrata. Nastop v Hahnenkammu se je takoj zopet zaključil z uspehom Avstrijskih barv, Schranz sam pa je potrdil, da je trenutno v smuku najboljši vozač na svetu, z janašnjim zmago pa je še bolj utrdil svoje vodstvo na lestvici za svetovni pokal.

- LESTVICA ZA SVETOVNI POKAL
1. Karl Schranz (Av.) 110 točk
2. Reinhard Tritscher (Av.) 88
3. Alfred Matt (Av.) 38
4. Henri Duvallier (Fr.) 32
5. Bernard Orcel (Fr.) 32
6. Daetwyler (Švi.) 31
7. Karl Cordin (Av.) 30
8. Jean Pierre Augert (Fr.) 26
9. Patrick Russel (Fr.) 26
10. Jean Noel Augert (Fr.) 25
LESTVICA PO DRUŽAVAH
1. Avstrija 452 točk
2. Francija 380
3. ZDA 165
4. Švica 118
5. Z. Nemčija 79
6. Italija 25
7. Britanija 12
8. Kanada 10
9. Norveška 4
10. Švedska 2
Lestvica smuka:
1. Karl Schranz (Av.) 2'18"80
2. Jean - Daniel Daetwyler (Švi.) 2'19"41
3. Karl Cordin (Av.) in Henri Duvallier (Fr.) 2'21"318
4. Guy Perillat (Fr.) 2'21"82
5. Rudolf Sailer (Av.) 2'22"

NORDIJSKA KOMBINACIJA Poljak Jozef Gasienica zmagal v Le Brassusu

LE BRASSUS, 18. — V tem kraju je bilo danes tekmovanje v nordijski kombinaciji, v kateri je zmagal Poljak Jozef Gasienica, pred svojim rojakom Danielom Jozefom Gasienicom. Na 80-metrski skakalnici so dosegli naslednje rezultate:
1. Erwin Fiedor (Pol.) 232,1 točk (84 - 83)
2. Gjert Aenderson (Norv.) 222,6 (78 - 83)
3. G. Daniel - Jozef Gasienica (Pol.) 217,3 (81 - 81)
4. Jozef Gasienica (Pol.) 216,8 (80 - 80)
5. Henning Weig (Norv.) 215,1 (79 - 80)

NA ČASNIKARSKEM SMUČARSKEM PRVENSTVU Gorazd Vesel zopet zmagal

VAL GARDENA, 18. — V Val Gardenu so danes zaključili 19. italijansko časnikarsko smučarsko prvenstvo, ki se je zaključilo z velikim uspehom časnikarja Primorskega dnevnika, člana goriske redakcije, Gorazda Vesela. Vesel je namreč zmagal tudi danes v svoji kategoriji v slalomu s časom 61"5, medtem, ko se je na drugo mesto uvrstil časnikar RAI-TV Filippo Cognigni s časom točno 71". Zmaga našega urednika je bila torej zelo prepričljiva in si je z njo priboril tudi prvo mesto na lestvici za alpsko kombinacijo, pred urednikom časopisa «Alto Adige», Liviem Spolistom. Le za las pa je manjkalo, da ni Vesel v slalomu zmagal tudi na absolutni skupni lestvici za alpsko kombinacijo, kjer je zasedel drugo mesto s komaj desetinko sekund slabšim časom od zmagovalca Itala Kuehneja od časopisa «Roma».

ODBOJKA Sklicani igralci državne reprezentance

FIRENCE, 18. — V okviru priprav za nastop na mednarodnem moškem odbojarskem turnirju za «Zahodni pokal», je sklicala Italijanska odbojarska zveza naslednje igralce na skupne priprave državne reprezentance (danes v Firenci): Barbieri, Guidetti, Mescoli in Rinaldi (Virtus Bologna); Fegino, Mattioli, Nencini in Salemme (Rimini Firence); De Angelis, Gazza, Roncoroni in Scotti (Pallavolo Parma); Bendandi in Ricci (Casadio Ravenna); Devoti in De Lauro (Buscaglione Roma); Nannini (Pannini Modena).

BOKS Poraz Atzorija

MANILA, 18. — Filipinski boksar Bernabe Villacampo je premagal evropskega prvaka mušje kategorije Italijana Fernanda Atzorija. Premagal ga je s tehničnim k.o. v šestem krogu. To je bilo finalno srečanje za naslov svetovnega prvaka mušje teže.

BOGOSLOVJE Italijan Silvano Bertini je novi evropski boksarški prvak welter kategorije

BOGOSLOVJE, 18. — Italijan Silvano Bertini je novi evropski boksarški prvak welter kategorije. V Bogoslovju je premagal dosedanjega prvaka Nedna Edwina Macka s k.o. v trinajstem krogu. Srečanje je bilo določeno na 15 krogov.

CLIGE A SKUPINA

- CREMONESE — VENEZIA D'Amico
LEGANO — MARZOTTO Minozzi
RAPALLO RUEN. — NOVA Clacci
SAVONA — ALESSANDRIA Boscolo
SOLBIATESE — TRIESTINA Menegali
SOTTOMARINA — PIAZENZA Trono
TREVIGLIESE — PRO PATRE Frasso
TREVISO — MA. CO. BI. ASD Marino
UDINESE — MONFALCONE Andreoli

SREDNJI VZHOD

Tajnik OZN U Tant podpira francoski predlog

NEW YORK, 18. — Na zasedavi vprašanja časnikarjev je glavni tajnik OZN U Tant izjavil, da podpira francoski predlog za posvetovanje štirih stalnih članic varnostnega sveta za rešitev krize na Srednjem vzhodu. U Tant je poudaril, da je važno, da se začne ločiti ali skupni napor za mir in Srednjem vzhodu v okviru resolucije varnostnega sveta dne 22. novembra 1967 in samo v okviru OZN. Izrekel je prepričanje, da bi predlagana posvetovanja lahko dala nov zacet in novo usmeritev poslanstvu Jarringa. Dodal je, da skusa pomiriti napetost med

NOVICE IZ SLOVENIJE

Letna skupščina ljubljanske univerze

V Ljubljani je bila te dni redna letna skupščina ljubljanske univerze, na kateri je sodelovalo veliko število profesorjev, raznih znanstvenih delavcev in povabiljenih gostov. Rektor univerze dr. Roman Modio je v uvodnem govoru poudaril, da bodo pristojni skupščinski organi sprejeli letos dva zelo pomembna zakona, ki bosta imela velik vpliv na nadaljnje delo univerze. Prvi zakon bo urejal vprašanja visokega šolstva v državi, drugi pa bo dal okvirje za znanstveno-raziskovalno delo na Slovenskem. Rektor je nato govoril o nalogah univerze in dejal, da njeno delo ne sme biti obrnjeno samo navznoter, pač pa mora opravljati tudi stalno pomoč pri usposabljanju strokovnjakov in znanstvenikov v praktičnem življenju. Omenil je tudi, da bo ljubljanska univerza letos slavila 50. obletnico svojega obstoja in delovanja. Proslava tega jubileja naj bi služila za prikaz celotnega razvoja univerze in njene delovanja pri razvoju slovenske znanosti.

K razpravi se je oglasilo veliko število profesorjev, ki so zlasti poudarjali znanstveni značaj delovanja in zahtevali večjo vlogo univerze pri razvoju slovenske znanstvene misli in narodne zavesti. Dr. Ernest Petric je v imenu republiške izvršnega sveta pozdravil skupščino in menil, da mora slovenska univerza uživati pozornost celotne slovenske družbe, kar edino lahko zagotovi njeno namotno rast. Izjavil je, da bodo sredstva za znanstveno-raziskovalno delo v prihodnje naraščala hitreje

kot pa narodni dohodek, kar naj izraza posebno skrb oblasti za razvoj največje znanstvene ustanove. Prav zato pa mora univerza v celoti težiti k čim bolj kvalitetnemu delu ter vgrajati tako inteligenco, ki bi s kritično mislijo sodelovala pri celotnem razvoju slovenske družbe. To pa bo prispevalo k uveljavitvi slovenske družbe v državi in v svetu. Kreditni bank za ceste in modernizacijo industrije Združenje slovenskih poslovnih bank je te dni sprejelo na svoji seji v Dobrni selu pomembne sklepe, ki bodo pomenili viden pripevek k hitrejšemu razvoju posameznih ved gospodarstva. Sklenili so med drugim, da bodo zagotovili zadostne premostitvene kredite za gradnjo hitre avtomobilske ceste Maribor - Gorica. Sicer bodo to cesto v celoti financirali iz mednarodnega kredita, pripeljeva republike Slovenije in drugih virov, toda namen poslovnega združenja slovenskih bank je zagotoviti zadostna sredstva da bi lahko gradnja ceste nemoteno stekla tudi če ne bi zadosti hitro pritekala ustreza sredstva iz sicer zagotovljenih virov. Ta sklep kaže na pomen, ki ga gospodarstvu in bonetni krogi Slovenije pripisujejo novi hitri cesti. Na zasedanju v Dobrni selu so poleg tega sklenili, da bodo banki dajale posojila raznim podjetjem v Sloveniji, ki kanijo modernizirati svojo proizvodnjo. Kreditovali bodo zlasti namenjeni za nabavo nove opreme raznih tovarn, zlasti tovarn predelovalne industrije. V Dobrni selu se zedinili, da

SREDNJI VZHOD

Tajnik OZN U Tant podpira francoski predlog

NEW YORK, 18. — Na zavedavi vprašanja časnikarjev je glavni tajnik OZN U Tant izjavil, da podpira francoski predlog za posvetovanje štirih stalnih članic varnostnega sveta za rešitev krize na Srednjem vzhodu. U Tant je poudaril, da je važno, da se začne ločiti ali skupni napor za mir in Srednjem vzhodu v okviru resolucije var

Vreme včeraj: Najvišja temperatura 8,1, najnižja 5,3, ob 19. uri 6,7 stop, zračni tlak 1077,3 nespremenljiv, veter 4 km/h jugovzhodnik, vlaga 77%, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 8,3 stopinj.

Tržaški dnevnik

Danes, NEDELJA, 19. januarja MARIJA Sonce vzhaja ob 7,39 in zahaja ob 16,52 — Dolžina dneva 9,13 — Luna vzhaja ob 8,52 in zahaja ob 18,25 Jutri, PONEDELJEK, 20. januarja PABLIJAN

VPRAŠANJE POSLANCEV KPI

Zaskrbljenost zaradi zavlačevanja izplačila odškodnine deportirancem

Poslanci Škerk, Lizzero, Scaini in Bertot zahtevajo takojšnje posredovanje ministra za zaklad

V zvezi z izplačilom odškodnine bivšim deportirancem v nacističnih taboriščih, so poslanci KPI Škerk, Lizzero, Scaini in Bertot poslali zakladnemu ministru vprašanje, v katerem ga vprašajo, čemu mu je znano, da je uveljavitev zakona štev. 2043 od 6. decembra 1963, ki določa odškodnino italijanskim državljanom, ki so bili prizadeti zaradi nacionalsocialističnega preganjanja, v veliki zamudi.

Dejstvo je, da niso spoštovani roki, ki jih določata člena 6 in 8 omenjenega zakona, ki se nanasata na predložitev prošnji za odškodnino, oziroma na proučitev prošnje pristojne komisije, ter na sestavo in objavo zadevnih seznamov, kot določa predpis o podaljšanju roka za predložitev prošnje. Po drugi strani se do danes, čeprav so bili končno objavljeni seznamu odobrenih prošelj (Uradni list št. 21. julija 1968), in čeprav je že poteklo leto za predložitev priziva in za njegovo odobritev ali zavrnitev, se še nič ne ve o razdelitvi vsote, ki jo je Zvezna republika Nemčija že plačala.

Pred veliko počasnostjo, s katero se proučujejo prizivi in se o njih odloča, izražajo zaskrbljenost, da bi prišlo do nadaljnje zakasnitve izplačila odškodnine.

Podpisani vladajočemu veliku nezadovoljstvu, ki vlada med prizadeti na tržaškem področju in v vsej deželi Furlaniji-Juljski krajini, in zato želijo vedeti, ali namerava minister takoj posredovati, da bodo zadevne prošnje čimprej rešene, ter da bo nato čimprej izplačana odškodnina vsem, ki imajo do nje pravičnega.

Anketa o stanju zaposlenosti v Trstu

Prihodnji teden od 19. januarja do 25. januarja bo oddelk za statistiko pri tržaški občini opravil anketo po sistemu zaposlenosti in nezaposlenosti v največjih delovnih silah v tržaški občini. V ta namen so z žrebom izbrali 498 družin iz seznama anagrafskega urada. Pri tem so uporabljali kriterije, ki jih je določil osrednji urad za statistiko in Rimu (ISTAT). Anketa bo zavedala tudi posebna raziskava o potrošnji tržaških družin ter kako so njihovi člani preživeli lanske dopuste.

V torek seja deželnega sveta

V torek ob 9.30 bo prva letni seja deželnega sveta. Za letošnje prve seje vlada veliko zanimanje, saj bodo na njih razpravljali o predlogu državnega zakona o uveljavitvi člena 50 deželnega statuta.

IZ TRŽAŠKIH SODNIH DVORAN

Potrjena kazen soferju krivcu smrtni nesreče

Nesreča se je pripetila v bližini Opčin. Zdi se, da je avtomobilist vozil prehitro

Pred tržaškimi prizivnim sodiščem se je moral zagovarjati 64-letni Mario Vishnovitz iz Ul. Farnelli 142, ki je bil obsojen na kazen zaradi smrtni nesreči, ki se je pripetila v bližini Opčin, nenamerno ubil neko osebo.

Gre za hudo prometno nesrečo do katere je prišlo 19. marca predani, ko se je Vishnovitz peljal z avtom iz Sesljanj proti Trstu. Ko se je moški pripeljal do električne centrale na Opčinah, je nenadoma zagledal pred seboj senca. Ker je sprito dolge kolone vozil, ki mu je prihajala naproti. Zdi pa se, da je bila hitrost njegovega vozila precejšnja. Sam je izjavil, da se je morda peljal s hitrostjo okoli 70 km na uro, policisti pa so govorili še o večji hitrosti.

Prometna nesreča je terjala človeško življenje: Giovannija Cattarinija iz Trsta, Ul. Volpi 28, ki je bil tedaj star 36 let. Moški je še isti zvečer izdihnil v bolnišnici zaradi dobljenih poškodb. Kazenski sodnik so spoznal Vishnovitza za krivca ter ga obsojil na pogojno kazen, ki jo je obsojenec plačeval v 8 mesecev zapora, na poravnavo stroškov na predjem žrtvini materi v višini 800.000 lir.

Vishnovitz ni bil zadovoljen z razsodbo ter se je pritožil na prizivno sodišče. Pri utemeljevanju priziva se je skliceval na to, da je kazeno sredini ceste, katero je verjetno prečkala.

Seja deželnega odbora

V petek jutraj je bila seja deželnega odbora, na kateri so sprejeli besedilo treh zakonskih osnut-

DELEGACIJA OPENCEV VČERAJ PRI ŽUPANU

Hočemo občinskega zdravnika ki obvlada slovenščino

Županu so izročili pismo s 1100 podpisi - Župan je obljubil, da bo preučil zahtevo in sprejel primerne ukrepe

V zvezi z znanimi dogodki v openski lekarni, o katerih smo že podrobno poročali, je včeraj dopoldne tržaški župan Spacini sprejel delegacijo Opencev, ki so jo spremljali občinski odborniki Hrčak ter občinska svetovalca Dolhar in Wilhelm. Delegacija je županu izročila pismo zahtevo, ki jo je podpisalo 1100 prebivalcev z Opčin in iz bližnjih vasi. Besedilo pisma je zelo kratko in se glasi: »Zaradi šovinističnih izjav občinskega zdravnika dr. Russa v zvezi z znanimi dogodki v lekarni na Opčinah, podpisani prebivalci ogorčeno protestirajo proti njegovemu zadržanju, ki ne samo, da ni v skladu s funkcijo občinskega zdravnika, temveč podkupuje narodnostno težnjo med prebivalstvom obeh narodnosti.

Zaradi tega zahtevamo da občinska uprava namesti takega občinskega zdravnika, ki bo, ne samo strpečen, v odnosu do prebivalstva, ne glede na narodnost, temveč da bo brezpogojno obvladal oba tukaj govoreča jezika.

Med razgovorom, ki je trajal dobro uro, so člani delegacije poplašeni županu, na njegovo željo, zane dogodke v openski lekarni, ki so dovedli do dopustitve farmacevtke Metke Kacincove, razmere v omenjeni lekarni ter izjave dr. Russa. Župan je obljubil, da bo zahtevo temeljito preučil in nato sprejel potrebne ukrepe. Poudaril je še, da si občinska uprava želi, da bi se razvili in utrjili dobri odnosi med Slovenci in Italijani ter da podobni dogodki ne bi kvarili mirnega vzdušja in sožitja.

Openci, ki so ob tej priliki naveli tudi razne nerese probleme Opčin in okolnih vasi, so se županu zahvalili za pozornost. Pripomnili so, da taki dogodki vzbujajo zaskrbljenost slovenskega prebivalstva, ki pričakuje konkretne ukrepe pristojnih oblasti.

Župan je obljubil, da bo zahtevo temeljito preučil in nato sprejel potrebne ukrepe. Poudaril je še, da si občinska uprava želi, da bi se razvili in utrjili dobri odnosi med Slovenci in Italijani ter da podobni dogodki ne bi kvarili mirnega vzdušja in sožitja.

Openci, ki so ob tej priliki naveli tudi razne nerese probleme Opčin in okolnih vasi, so se županu zahvalili za pozornost. Pripomnili so, da taki dogodki vzbujajo zaskrbljenost slovenskega prebivalstva, ki pričakuje konkretne ukrepe pristojnih oblasti.

Župan je obljubil, da bo zahtevo temeljito preučil in nato sprejel potrebne ukrepe. Poudaril je še, da si občinska uprava želi, da bi se razvili in utrjili dobri odnosi med Slovenci in Italijani ter da podobni dogodki ne bi kvarili mirnega vzdušja in sožitja.

Openci, ki so ob tej priliki naveli tudi razne nerese probleme Opčin in okolnih vasi, so se županu zahvalili za pozornost. Pripomnili so, da taki dogodki vzbujajo zaskrbljenost slovenskega prebivalstva, ki pričakuje konkretne ukrepe pristojnih oblasti.

Župan je obljubil, da bo zahtevo temeljito preučil in nato sprejel potrebne ukrepe. Poudaril je še, da si občinska uprava želi, da bi se razvili in utrjili dobri odnosi med Slovenci in Italijani ter da podobni dogodki ne bi kvarili mirnega vzdušja in sožitja.

Openci, ki so ob tej priliki naveli tudi razne nerese probleme Opčin in okolnih vasi, so se županu zahvalili za pozornost. Pripomnili so, da taki dogodki vzbujajo zaskrbljenost slovenskega prebivalstva, ki pričakuje konkretne ukrepe pristojnih oblasti.

Župan je obljubil, da bo zahtevo temeljito preučil in nato sprejel potrebne ukrepe. Poudaril je še, da si občinska uprava želi, da bi se razvili in utrjili dobri odnosi med Slovenci in Italijani ter da podobni dogodki ne bi kvarili mirnega vzdušja in sožitja.

Openci, ki so ob tej priliki naveli tudi razne nerese probleme Opčin in okolnih vasi, so se županu zahvalili za pozornost. Pripomnili so, da taki dogodki vzbujajo zaskrbljenost slovenskega prebivalstva, ki pričakuje konkretne ukrepe pristojnih oblasti.

Župan je obljubil, da bo zahtevo temeljito preučil in nato sprejel potrebne ukrepe. Poudaril je še, da si občinska uprava želi, da bi se razvili in utrjili dobri odnosi med Slovenci in Italijani ter da podobni dogodki ne bi kvarili mirnega vzdušja in sožitja.

Openci, ki so ob tej priliki naveli tudi razne nerese probleme Opčin in okolnih vasi, so se županu zahvalili za pozornost. Pripomnili so, da taki dogodki vzbujajo zaskrbljenost slovenskega prebivalstva, ki pričakuje konkretne ukrepe pristojnih oblasti.

Gledališča

Verdi Pri blagajni gledališča Verdi se jutri začneja prodaja vstopnic za drugo predstavo Weberjeve opere »Carosireca«, ki bo v torek ob 20.30 v red C v parterju in ložah ter za red B na galerijah in balkonih.

Direktori Pierluigi Urbini, V glavnih vlogah nastopajo: Virginia Zeani, Nicola Rossi Lemeni, Gastone Limarilli in Roselli Trucato Pace.

Teatro Stabile Z današnjimi predstavama ob 16.30 in ob 20.30 zaključuje skupina »I Gufu« svoje gostovanje v Lunarijev satrio »Ne porjavite, usli bomo tudi mia.

Vstopnice so v prodaji v Galeriji Protti. Običajen popust za abonente na sezono Teatro Stabile.

Kino Nazionale 13.00, zadržba ob 21.30 »Via col ventos, C. Gable, V. Leigh, Technicolor.

Graiffacelo 14.00 »Bora Bora«, Havde Poltoff, Corrado Pani, Technicolor. Prepovedano mladini pod 18 letom.

Eden 14.30 »Teoremas«, Silvana Mangano, Massimo Girotti, Terence Stamp, Technicolor. Prepovedano mladini pod 18 letom.

Penice 14.30 »Il quattro dell'Ave Maria«, Euro International Films.

Excelsior 15.00 »Caterina sei grande«, Peter O'Toole, Zorro Mostel, Jeanne Moreau, Jack Hawkins, Technicolor.

Ritz 14.30 »La bambolona«, Ugo Tognazzi, Technicolor. Prepovedano mladini pod 18 letom.

Alabarda 14.30 »Svezia, inferno e paradiso«, Technicolor. Prepovedano mladini pod 18 letom.

Moderno 14.00 »Rubba al prossimo tu«, Rock Hudson, Claudia Cardinale, Technicolor. Prepovedano mladini pod 18 letom.

Fliodrammatico 14.30 »Nude e caste alla fonte«, A. Smyrner, J. Braumier, Technicolor. Prepovedano mladini pod 18 letom.

Aurora 15.00 »Il medico della mutua«, Alberto Sordi, Technicolor. Prepovedano mladini pod 18 letom.

Gledališča

Verdi Pri blagajni gledališča Verdi se jutri začneja prodaja vstopnic za drugo predstavo Weberjeve opere »Carosireca«, ki bo v torek ob 20.30 v red C v parterju in ložah ter za red B na galerijah in balkonih.

Direktori Pierluigi Urbini, V glavnih vlogah nastopajo: Virginia Zeani, Nicola Rossi Lemeni, Gastone Limarilli in Roselli Trucato Pace.

Teatro Stabile Z današnjimi predstavama ob 16.30 in ob 20.30 zaključuje skupina »I Gufu« svoje gostovanje v Lunarijev satrio »Ne porjavite, usli bomo tudi mia.

Vstopnice so v prodaji v Galeriji Protti. Običajen popust za abonente na sezono Teatro Stabile.

Kino Nazionale 13.00, zadržba ob 21.30 »Via col ventos, C. Gable, V. Leigh, Technicolor.

Graiffacelo 14.00 »Bora Bora«, Havde Poltoff, Corrado Pani, Technicolor. Prepovedano mladini pod 18 letom.

Eden 14.30 »Teoremas«, Silvana Mangano, Massimo Girotti, Terence Stamp, Technicolor. Prepovedano mladini pod 18 letom.

Penice 14.30 »Il quattro dell'Ave Maria«, Euro International Films.

Excelsior 15.00 »Caterina sei grande«, Peter O'Toole, Zorro Mostel, Jeanne Moreau, Jack Hawkins, Technicolor.

Ritz 14.30 »La bambolona«, Ugo Tognazzi, Technicolor. Prepovedano mladini pod 18 letom.

Alabarda 14.30 »Svezia, inferno e paradiso«, Technicolor. Prepovedano mladini pod 18 letom.

Moderno 14.00 »Rubba al prossimo tu«, Rock Hudson, Claudia Cardinale, Technicolor. Prepovedano mladini pod 18 letom.

Fliodrammatico 14.30 »Nude e caste alla fonte«, A. Smyrner, J. Braumier, Technicolor. Prepovedano mladini pod 18 letom.

Aurora 15.00 »Il medico della mutua«, Alberto Sordi, Technicolor. Prepovedano mladini pod 18 letom.

SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

KULTURNI DOM JOSIP TAVČAR

RED MORA BITI

farsa v dveh dejanjih

Danes, 19. januarja ob 16. uri — Abonma red okoliški

Autobus št. 1 ob 15.10 v Nabrežini ob 15.15 v Sv. Križu ob 15.25 na Proseku ob 15.25 na Kontovelu ob 14.30 v Sesljanu ob 14.35 v Vizovljah (bivio) ob 14.40 v Mavhinja ob 14.45 v Prečniku ob 14.55 v Sempolju ob 15.00 v Praprotu ob 15.00 v Trnovci ob 15.10 v Salezi ob 15.15 v Briškkih

Jutri, 20. januarja ob 20.30 SPORTNI ABONMA V sredo, 22. jan. ob 20. uri DIJASKI ABONMA

GOSTOVANJE OPERE HRVATSKEGA NARODNEGA KAZALIŠTA IZ ZAGREBA

DMITRIJ SOSTAKOVIČ KATARINA IZMAJLOVA Opera v štirih dejanjih (devet slik)

Po noveli N. Leskova »Lady Macbeth Mzenskega okraja« libreto napisala A. PREIS in D. SOSTAKOVIČ

Prevod: STANKO GASPAROVIC Dirigent: MILAN HORVAT

Režiser: KOSTA SPAIC Pomočnik režiserja: STANKO GASPAROVIC Scenograf: ZLATKO BOUREK Kostumograf: INGA KOSTINER Zborovodja: DARKO MONDAKOV

V PETEK, 24. JANUARJA OB 20.30 V SOBOTO, 25. JANUARJA OB 20.30 V NEDELJO, 26. JANUARJA OB 16. URI

Prodaja vstopnic vsak dan od 12. do 14. ure ter eno uro pred pričetkom predstavi pri blagajni Kulturnega doma; ob nedeljah in praznikih eno uro pred pričetkom predstavi. Rezervacije po telefonu 734265.

ABONENTI SLOV. GLEDALIŠČA IMAJO 50% POPUSTA.

Razstave V umetniški galeriji Torbandena, Ulica di Tor Bandena 1, razstavlja od 18. jan. do 6. febr. slikar Giuseppe Zigaina.

Mali oglasi PRODAJ ženske frizerske salona na področju. Odgovore pošljite na naslov: ZTT - Trst, Ul. S. Francesco 20.

OB 100-LETNICI ROJSTVA SLOVENSKEGA HUMORISTA FRANCA MILČINSKEGA Na snimnivo predavanje ki bo zajelo tudi slovenski humorizem v našem slovstvu, vabimo vse člane in prijatelje kluba. — Začetek ob 20.30.

KINO »IRIS« PROSEK danes ob 16. uri barvni film: CENERENTOLA priljubljena pravljica PEPPELKA

FINZGARJEV DOM - OPCINE Danes bo v dvorani Finzgarjevega doma na Opčinah igral Slovenski oder dramaturzno zgodbo Ivana Preglja BOŽJI MEJNIKI Dejanje se odigrava v Istri v pretekli dobi. Zgodbo spremljajo slike iz Istre in izvorni glasbeni motivi. Začetek ob 17. uri.

KROZEK ZA DRUŽBENE STUDJE »GAETANO SALVEMINI« MEDNARODNOSTNA SKUPINA ZA STUDIJ IN RAZISKAVE SLOVENSKEGA AKADEMSKE KLUB JADRAN priredijo v torek, 21. januarja 1969 ob 18.30 na sedežu krožka »Gaetano Salvemini« v Ul. Mazzini 32 srečanje s predstavniki študentov in profesorjev univerze v Ljubljani o ureditvi visokih šol v Socialistični republiki Sloveniji. Vabljeni!

Danes ob 16. uri bo občni zbor zavarovalnice goveje živine v Bazovici v Preslavi dvorani »Pri poštni«. Vabljeni vsi člani na točno in polnoštevilno udeležbo. Odbor

Spd Igo Gruden in Šd Sokol iz Nabrežine obveščata svoje člane, da bo REDNI OBČNI ZBOR v soboto, 25. t. m. ob 20. uri, v drugem sklicanju ob 20.30 na sedežu društva. Nastopil bo društveni pevski zbor.

Potovalni urad »AURORA« vabli na smučarske izlete z avtobusom na LOKVE in v ČRNIVRH vsako nedeljo z odhodom ob 7.15 iz Trsta in povratkom ob 17. uri z Loke oziroma Črnega vrha. Cena na osebo 1.000 lir. Vpisovanje pri potovalnem uradu »Aurora« v Ul. Cicerone št. 4, tel. 29-243.

LOTERIJA BARI 54 51 78 56 48 CAGLIARI 10 68 5 75 67 FIRENCE 46 49 86 9 50 GENOVA 73 74 8 75 57 MILAN 70 25 52 59 5 MILANO 13 23 51 51 76 NEAPEL 67 60 54 73 51 PALERMO 78 4 14 20 15 RIM 76 29 78 85 35 TURIN 85 26 12 20 24 BENETKE ENALOTTO X 1 X 2 1 2 2 2 1 1 Kvote: 12 točk — 8.537.000 lir, 11 točk — 376.600 lir, — 10 točk — 15.100 lir.

SLOVENSKO DOBRODELNO DRUŠTVO V TRSTU VLJUJNO VABI NA XVI. SLOVANSKI PLES V SOBOTO, 8. FEBRUARJA 1969 OB 21.30 V HOTELU EXCELSIOR PALACE Vstop samo z vabilii, ki so na voljo pri odborniki, na sedežu društva v Ul. Machiavelli 22/II in v Tržaški knjigarni, kjer lahko rezervirate mize.

ROJSTVA SMRTI IN POROKE Dne 18. januarja 1969 se v Trstu rodili 4 otroci, umrlo pa je 10 oseb. UMRLI SO: 84-letna Antonia Francesca Cirielli vd. Cesnik, 91-letni Giuseppe Novel, 68-letni Antonio Cantarutti, 82-letna Veneranda Kauschich vd. Spangaro, 77-letna Nadezda Liberovski vd. Florov, 47-letna Giulietta Bisanti por. Bonetta, 68-letni ogleščini Giuseppina, 74-letni Giovanni Millo, 57-letni Domenico Bolzan, 86-letna Elvira Cremon vd. Vicario. OKLIČI: pomorščak Silvano Zavaldin in trg. pomočnica Slobodanka Djordjevic, karoserist Silvano Gherman in frizerka Galliana Dambrosi, uradnik finančne strazne Vincenzo Cuomo in uradnica Maria Annunziata Stella, univ. študent Demolir Klinc in učiteljica Maria Luisa Candia, mehanik Josip Lipovec in uradnica Milena Sila, trg. pomočnik Boris Jerkic in gosposinja Alice Maria Burio, uradnik Giuseppe Cecchi in delavka Maria Stasarsic, agent J.V. Pierluigi Musetti in gosposinja Enna Mavilla, slastičar Noris Comina in gosposinja Laura De Pellegrin, prodajalec rib Silvestro Coren in gosposinja Pierina Pecenik, uradnik Adriano Carone in gosposinja Elvira Antonucci, mehanik Ferruccio Sival in študentka Gabriella Prodi, natakhar Francesco Searfi in silvalja Giugliola Albina Vesnaver, delavec Renato Kneipp in trg. pomočnica Rosalba Venturini, učitelj Luciano Sacco in učiteljica Angela De Mán, agent J.V. Eugenio Ruberti in gosposinja Gianna Maria Nespolo, mehanik Arnaldo Stebetz in gosposinja Giulia Macorati, ind. izvedenec Giorgio Maitan in uradnica Francesca Del Linz, upokojenec Giorgio Fogar in gosposinja Nunzia Albergina, zastopnik Renato Kirchma-

yer in trg. pomočnica Marinella Verdi, elektromehaničnik Giacomo Giovedini, trg. pomočnica Alina Boschi, gasilec Pietro Grassi in uradnica Silvana Cragnoini, elektricar Silvio Prieba in tkalka Liliana Gelsi, student Pio Rossi in študentka Marina Gerosca, pomorščak Carlo Znebelj in snazilka Maria Luigia Tomei, delavec Giuseppe Zoccheddu in gosposinja Manarosa Papo, sofer Fabio Balza in trg. pomočnica Sonia Cibic, učitelj Rolando Mascarin in trg. pomočnica Marisa Boschian, univ. asistent Antonio Alberti in univ. asistentka Maria Paola Pagnini, študent Roberto Norzi in trg. pomočnica Filiana Indrigo, plekar Francesco Meola in baristka Eleonora Pison, uradnik Oscar Zanella in uradnica Nadia Alessandra Spanger, strojni kapitan Gianfranco Franchino in pečilja Fanny Premier, pevec Walter Petelin in tajnica Gertrude Schotto, mehanik Gianpiero Biasoli in frizerka Anna Francesca Barbarana, sofer Claudio Lucchi in natakchar Silvia Drobnič, mehanik Gianfranco Renier in delavka Rosanna Ardito, grafik Fulvio Maddito in trg. pomočnica Maria Grazia Bonetti, zakupnik bara Marino Kalk in gosposinja Lea Perabo, geometer Renzo Zambonelli in uradnica Adriana Ferranti.

14. t. m. smo spremili k zadnjemu počitku našo drago Marijo Burlovič por. Gerdovič Pristrno se zahvaljujemo vsem vaščankam, ki so jo spremili in obkrožili krasnemu venci. Zaljubljeni: moč FRANE, sestra ANICA z možem, brat FRANK NE, sestra ELENA (odsotna) nečaki in drugi sorodniki Skadancina, Trst, Amerika, 19. januarja 1969.

ZAHVALA Toplo se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali ob bridki izgubi našega predragega Antona Princiča Zaljubljeni: soproga MARIJA, sin PEPI, hči MARIJA, ALBINA, VERA in drugi sorodniki

ZAHVALA Zahvaljujemo se vsem, ki so z nami sočustvovali in pomagali ob izgubi dragega moža, občeta in nonata AVGUŠTINA GRGIČA Posebna zahvala č.g. župniku, darovalcem cvetja ter vsem, ki so pokojnika spremenili na zadnji poti. Družine Grgič, Kale in Vadnjal Bazovica, 19. januarja 1969.

ZAHVALA Srčna hvala vsem, ki so nam stali ob strani in sočustvovali z nami ter nam na kakršen koli način izkazali svoje sožalje in nam pomagali ob bridki izgubi naše drage zene, mame, none in sestre PAVLE ŽELEZNIK por. SANCIN Posebna zahvala didaktičnemu ravnatelju strnjakobsko šole za prekrasen venci ter vsem darovalcem venci in cvetja in vsem onim, ki so jo spremenili na zadnji poti. Zaljubljeni: moč JOSIP, sin JOSIP, hčerka ANA MARIJA, sestra, vnuki in drugo sorodstvo Trst, 19. januarja 1969.

Ljudska prosveta Prosvetno društvo France Prešeren v Boljuni obveščata vse člane naše pevške zbor, da se udeležijo redne vaje, ki bo v torek, 21. t. m. ob 20.30 za pripravo na Prešernovo proslavo. Obenem obveščata člana odbora in dramske skupine, da bo seja v sredo, 22. t. m. ob 20.30 namesto v torek zaradi pevške vaje.

Darovi in prispevki V postavitve spomina in namenu cvetja na grob pok. Josipa Grgiča (Martinov) so darovali: Za spominsko združenje Gaja družina Marčeta Malalana 2000, Viktor Grgič (18) 1000, Stefan Grgič (4) 2000, Anton Grgič (42) 1000, Silvestra Grgič (140) 2000, Gosposinja Evgena Kale (110) 1000, Armando Manlio 1000, Karlo Guštin (7) 1000, Lučana Hrovatica (64) 1000, Franc Kalč (64) 1000, Rosina Mariani (64) 1000, Marja Gabrielli (64) 1000, Silvan Grgič (2000), Franc Grgič (25) 1000, ABZ Zagor (32) 1000, Evgena Kale (110) 1000, Albin Bak (115) 2000, Gvido Zidaric 1000 lir, za prosvetno društvo Sloven družina Grgič iz Padrič št. 37 1000, družina Grgič (66) 1000, Milka in Lojze 1000 lir.

V postavitve spomina pok. Avgušta Grgiča iz Bazovice darujeta družina Franc Grgič iz Padrič št. 25 1000 in družina Silvan Grgič iz Padrič št. 25 1000 lir za Dijsko matiko. V postavitve spomina pok. Zorke Kosovel daruje družina Albin Bak 1000 lir za Dijsko matiko. V postavitve spomina pok. Josipa Grgiča (Martinov) daruje Svetko Grgič 1000 lir za Dijsko matiko.

Ob 5. obletnici smrti nepozabnega moža in občeta Vekoslava Colje darujeta v postavitve njegovega spominskega groba družina Neva Zornič in družina Dijsko matiko. V isti nameni darujeta Just in Sonja Colja 2000 lir za prosvetno društvo »Slovan«. Namesto cvetja na grob pok. Josipa Grgiča daruje družina Mitkovič 1000 lir za SZ Gaja.

Ob prvi obletnici smrti očeta Lovisa Gornika daruje sin Aldo 1000 lir za Dijsko matiko. Namesto cvetja na grob pok. Antona Princiča daruje družina Mitkovič 2000 lir za Dijsko matiko. Namesto cvetja na grob Alojza Stoklja, ki je umrl v Argentini, daruje soproga Marija Stoklja 1000 lir za spomenik padlim partizanom na Opčinah.

V postavitve spomina pok. France Tenca darujejo nečaki 1000 lir za Dijsko matiko. Ob prvi obletnici smrti nepozabnega moža očeta Alojzija Gornika daruje žena Stefanja z družino 2000 lir za prosvetni dom v Bazovici. V postavitve spomina Josipa Grgiča daruje Avguštin Mahnič 1000 lir za prosvetno društvo »Slovan«. V isti nameni darujeta za SZ Gaja Angelo Krnal (št. 165) 1000 lir, Luciana Grgič (46) 500 lir, Vida Grgič 1000 lir.

V postavitve spomina Justa Golja darujejo Josip Grgič (62) in Ludvik Grgič (36) iz Padrič 2000 lir za spominsko združenje Gaja. V postavitve spomina Zorke Kosovel daruje Vida Grgič 1000 lir za SZ Gaja.

Ob poroki Ana Piščanc in Klavdija Posega daruje vesela družba 8000 lir za spominsko združenje Bor. Ob drugi obletnici smrti pok. Emla Škerlavaj darujeta v postavitve spomina sestra Anita in Marija 3000 lir za spomenik padlim partizanom na Opčinah.

Včeraj je v starosti 80 let umrla naša mama in nona ROZALIJA (OLGA) BERČE roj. TOMAŽIČ (učiteljica v pokouju) Pogreb pokojnice bo v ponedeljek ob 15. uri z 21 ml ljubljansko pokopališče. Zalostno vest sporočajo sinova prof. Oton in Bogdan Berčec, snaha, vnukinja in drugo sorodstvo. Trst — Dornberk — Kanal

ZAHVALA Zahvaljujemo se vsem, ki so z nami sočustvovali in pomagali ob izgubi dragega moža, občeta in nonata AV

Goriško-beneški dnevnik



NEDELJA, 19. JANUARJA PONEDELJEK, 20. JANUARJA

TRST A
8.15, 13.15, 14.15, 20.15 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša; 9.50 Skladbe za orgle; 10.45 V prazničnem tonu; 11.15 Oddaja za najmlajše; 11.45 Ringaraja; 12.00 Nabožna glasba; 12.30 Za vsakogar nekaj; 13.30 Glasba po željah; 14.45 Z glasbo po svetu; 15.30 Mikel: Stalnovi zdravnik; 17.30 Beseda in glasba; 18.45 O peretne melodije; 19.30 Klasični lahke glasbe; 20.00 Sport; 20.30 L. Rehar: «Stancarij»; 22.00 Nedelja v sportu; 22.10 Sodobna glasba.

TRST
11.00 Skladbe za orgle; 11.20 Orkester Casamassima; 12.15 Sport; 14.00 El Campanon.

KOPER
7.30, 12.30, 14.30, 19.15 Poročila; 7.10 Jutranja glasba; 8.00 Prens RL; 9.10 Zabavni zvoki; 9.30 Nedeljsko srečanje; 10.00 Prens RL; 10.30 Orkester Gatti; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Današnji pevec; 11.50, 12.45 in 15.00 Glasba po željah; 12.35 Zunanje politični pregled; 14.00 Sosedni kraji in ljudje; 16.00 Prens RL; 19.00 Sportna nedelja; 19.30 Prens RL; 22.10 Plesna glasba.

NACIONALNI PROGRAM
8.00, 13.00, 15.00, 20.00 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja; 10.45 Glasbene uganke; 11.40 Roditeljski krožek; 12.00 Kontrapunkt; 12.15 Gianni Morandi; 15.10 Motivi pod vedrim nebo; 15.30 Nogomet od minute do minute; 16.30 Popolne z Mino; 17.50 Simf. koncert; 20.20 Glasbeni variete; 21.10 Sportni dnevniki.

II. PROGRAM
7.30, 8.30, 13.30, 19.30 Poročila; 8.40 Oddaja za ženske; 9.35 Veliki variete; 11.00 Nedeljske pesmi; 11.35 Juke box; 12.00 Sportna prognoza; 13.00 Kviz narobe; 14.30 Aktualnosti; 15.45 Preizkušajo se diletanti; 16.35 Sportna nedelja; 17.35 Glasbeni spored; 18.45 Skeči in plošče; 20.00 Sopranistka J. Sutherland in basist N. Gjaurov.

III. PROGRAM
10.00 Brunetti, Simfonija; Handoskin, Koncert; 10.35 Skladbe za orgle; 10.50 Operni koncert; 11.50 Boccherini, Kvintet, opus 13; 12.55 Slavni interpreti; 14.30 Schubert in Smetana; 15.30 N. Ginzburg: Tri ho sposato per allegria; 17.30 Sličice iz Francije; 18.30 Lahka glasba; 18.45 Kulturni pregled; 19.15 Koncert.

FILODUFUZIJA
8.00 Brahmsova Simfonija št. 1; 8.45 Grieg in Straus; 10.10 Weber, Tri skladbe; 10.20 Beethoven in Britten; 12.30 Telemannove skladbe; 13.30 Plošče, resne glasbe; 14.20 Ivesov Trio.

SLOVENIJA
6.05, 7.00, 12.00, 13.00, 19.30 Poročila; 7.20 Inform. oddaja; 7.30 Za kmetijske proizvajalce; 8.05 M. Marine: «Srebrni konj»; 9.05 «Dober dan želi J. Souček»; 10.05 Se pomnite, tovariši... Stefančič-Jagrov: Za petim, nesrečni šest tečaj; 10.45 Naši poslušalci čestitajo; 13.15 Veliki orkestri; 13.30 Nedeljska reportaža; 13.50 Zabavna glasba; 14.30 Neverjetne prigode prof. Modrinjaka (humoreska); 14.45 Narodna zabavna glasba; 15.05 Sportno popoldne; 17.05 Operne melodije; 17.30 Miloslav Stehlik: «Linija zaupanja», rad. B.igra; 18.20 Beethoven: Trio v B. dur; 19.00 Lahko noch, otroci! 19.15 Glasbene razglednice; 20.00 «V nedeljo zvečer»; 22.15 Serevadni večer.

ITAL. TELEVIZIJA
11.00 Maša; 12.00 Nova morala; 12.30 Settevoci; 13.30 Dnevnik; 14.00 Kmetijska oddaja; 14.45 Sportni prenos; 17.00 Spored za mladino; 18.00 Che domenica, amici! 19.00 Dnevnik; 19.10 Polčas nogometne tekme; 19.45 Sport in kronike strank; 20.30 Dnevnik; 21.00 Stevenson: «La freccia nera»; 22.00 Sportna nedelja; 23.00 Dnevnik.

II. KANAL
17.15 Sodobna glasba; 18.30 P. Ustinov: A. Micozzi: «e un pizzico di pietà»; 21.00 Dnevnik; TV film; 22.15 Settevoci.

TRST A
7.15, 8.15, 13.15, 14.15, 20.15 Poročila; 7.30 Jutranja glasba; 11.40 Sola; 12.10 Pomenek s poslušalkami; 13.30 Glasba po željah; 17.00 Orkester Casamassima; 17.20 Car glasbenih umetnin; 17.55 Kako in zakaj? 18.15 Umetnost in prireditve; 18.30 Radio za soje; 18.50 Zbor; 19.30 Motivi; 20.00 Sportna tribuna; 20.35 Sestanek s Pansi; 21.05 Migla: «Kolo»; 21.25 Melodije; 22.00 Sopranistka Ileana Bratuš; 22.25 Zabavna glasba.

TRST
12.05 Plošče; 12.25 Tretja stran; 13.15 A. Casamassima; 14.00 Etnologija v Furlaniji Julijski krajini.

KOPER
6.30, 7.30, 12.30, 14.30, 16.00 in 19.15 Poročila; 7.10 Jutranja glasba; 8.00 Prens RL; 10.15 Ansambel Grant; 11.00 Mali radijski orkester; 11.30 Današnji pevec; 12.00 in 12.50 Glasba po željah; 13.50 Sportni ponedeljek; 14.00 Za odidih in razvedril; 15.30 Zborovsko petje; 16.40 Prijetna glasba; 17.00 Od opere do opere; 18.00 in 19.30 Prens RL; 19.00 Orkester; 22.10 Motivi za vsakogar.

NACIONALNI PROGRAM
7.00, 8.00, 13.00, 15.00, 20.00 Poročila; 8.30 Popevke; 9.10 Zvočni trak; 10.35 in 11.08 Ura glasbe; 11.30 Sopranistka V. Zeani; 12.05 Kontrapunkt; 13.45 O sodstvu v Italiji; 14.45 in 15.10 Nove pesmi; 16.30 Moderne melodije; 16.10 Oddaja za mladino; 18.55 Umetnost in prireditve; 19.30 Luna park; 20.15 Sestanek petih,

II. PROGRAM
7.30, 8.30, 13.30, 14.30, 19.30 Poročila; 8.40 Oddaja za ženske; 9.35 Veliki variete; 11.00 Nedeljske pesmi; 11.35 Juke box; 12.00 Sportna prognoza; 13.00 Kviz narobe; 14.30 Aktualnosti; 15.45 Preizkušajo se diletanti; 16.35 Sportna nedelja; 17.35 Glasbeni spored; 18.45 Skeči in plošče; 20.00 Sopranistka J. Sutherland in basist N. Gjaurov.

III. PROGRAM
10.00 Brunetti, Simfonija; Handoskin, Koncert; 10.35 Skladbe za orgle; 10.50 Operni koncert; 11.50 Boccherini, Kvintet, opus 13; 12.55 Slavni interpreti; 14.30 Schubert in Smetana; 15.30 N. Ginzburg: Tri ho sposato per allegria; 17.30 Sličice iz Francije; 18.30 Lahka glasba; 18.45 Kulturni pregled; 19.15 Koncert.

FILODUFUZIJA
8.00 Brahmsova Simfonija št. 1; 8.45 Grieg in Straus; 10.10 Weber, Tri skladbe; 10.20 Beethoven in Britten; 12.30 Telemannove skladbe; 13.30 Plošče, resne glasbe; 14.20 Ivesov Trio.

SLOVENIJA
6.05, 7.00, 12.00, 13.00, 19.30 Poročila; 7.20 Inform. oddaja; 7.30 Za kmetijske proizvajalce; 8.05 M. Marine: «Srebrni konj»; 9.05 «Dober dan želi J. Souček»; 10.05 Se pomnite, tovariši... Stefančič-Jagrov: Za petim, nesrečni šest tečaj; 10.45 Naši poslušalci čestitajo; 13.15 Veliki orkestri; 13.30 Nedeljska reportaža; 13.50 Zabavna glasba; 14.30 Neverjetne prigode prof. Modrinjaka (humoreska); 14.45 Narodna zabavna glasba; 15.05 Sportno popoldne; 17.05 Operne melodije; 17.30 Miloslav Stehlik: «Linija zaupanja», rad. B.igra; 18.20 Beethoven: Trio v B. dur; 19.00 Lahko noch, otroci! 19.15 Glasbene razglednice; 20.00 «V nedeljo zvečer»; 22.15 Serevadni večer.

ITAL. TELEVIZIJA
11.00 Maša; 12.00 Nova morala; 12.30 Settevoci; 13.30 Dnevnik; 14.00 Kmetijska oddaja; 14.45 Sportni prenos; 17.00 Spored za mladino; 18.00 Che domenica, amici! 19.00 Dnevnik; 19.10 Polčas nogometne tekme; 19.45 Sport in kronike strank; 20.30 Dnevnik; 21.00 Stevenson: «La freccia nera»; 22.00 Sportna nedelja; 23.00 Dnevnik.

II. KANAL
17.15 Sodobna glasba; 18.30 P. Ustinov: A. Micozzi: «e un pizzico di pietà»; 21.00 Dnevnik; TV film; 22.15 Settevoci.

JUG. TELEVIZIJA OD 19. DO 25.-I.-1969

NEDELJA, 19. januarja
9.00, 20.00, 22.10 Dnevnik; 9.05 Narodna glasba; 9.35 Kmetijska oddaja; 10.00, 12.00 Smučarski FIS tekmovalna na Pohorju; 10.50 Hrpa za prazen nič, film; 12.55 Kitzbühel: Tekmovalna v smuku; 15.10 Tihno snubljenje, film; 16.00 Boksarsko srečanje Bosne in Hercegovine; 18.00 TV kaži-pot; 18.20 Risanka; 18.35 Tanja in revolverista, film; 19.45 Cikl: 20.30 3-2-1; 20.35 Mumor, oddaja R.L. Djukića; 21.20 Malo za šalo, malo za res; 21.45 Sportni pregled.

PONEDELJEK, 20. januarja
20.00 in 22.05 Poročila; 17.45 Umba Kumba in lončarjeva hči; 18.00 Po Sloveniji; 18.30 Oživljenje pri prvi pomoči; 18.50 Zabavna glasbena oddaja; 19.20 Znanost in mi; 19.45 Cikl: 20.30 3-2-1; 20.35 Cehov: Učitelj ruske književnosti, drama; 21.35 Bizet: Prva simfonija.

TOREK, 21. januarja
20.00, 23.00 Poročila; 17.45 Risanka; 18.00 Greec v ječi, lutke; 18.20 Po svedeh napredka; 18.40 Iz studia 14; 19.05 Velika mesta: Dunaj; 19.50 Cikl: 20.30 3-2-1; 20.35 Genevieve, film; 22.00 The Illinois Jazz Band.

SREDA, 22. januarja
20.00, 22.35 Poročila; 13.25 Prens sportnega dogodka; 17.15 Pi-

V šestih mesecih bodo asfaltirali vse ceste v sovedenjski občini

Oddana dela v vrednosti 30 milijonov lir - Podpredsednik dežele Moro podpisal odlok o turistični cesti, ki bo povezala Vrh z Martinšino

Tekom šestih mesecev bodo glavne ceste v sovedenjski občini asfaltirane. V petek jutraj se je na sovedenjskem županstvu vršila dražba za dela v vrednosti 31 milijonov lir in tako se je zaključila dolga administrativna pot za ta dela. Ministrstvo za javna dela je nakazalo 24 milijonov lir, za ostalih sedem milijonov pa je občina naložila nizkoobrestno posojilo pri državni blagajni v Rimu. Da je priložnost za občino, gre za delo, ki je za javna dela kot do posojila z nizkimi obrestmi, gre za delo, ki je za občino koristno, saj bo povečalo promet in prislobo v občini. Podjetje bo moralo delo izvršiti v šestih mesecih po podpisu pogodbe.

Za katere ceste gre. Asfaltirali bodo ceste, ki jo domačini imenujejo «Stradalo» od Bajte do miren. skega bloka v dolžini 1366 metrov, daljša cesto od stradale do rupskega pokopališča v dolžini 570 metrov, ulico Sauro na Peči v dolžini 155 metrov in cesto na Malniču, ki veže Peč s papirnico pri mostu čez Vipavo; ta cesta je dolga 915 metrov.

V Sovodnjah bodo asfaltirali ulico Slataper v Skrljah, ulico Zanetti v Potoku in ulico Monte Maggiore v Gasli, vse skupaj v dolžini 376 metrov. Na vrsti bo tudi asfaltiranje 220 metrov dolge poti, ki od pokrajinske ceste pelje na selemo k lesniški v Rubiljah, ulice Manzoni v Gabrijah (dolga je 230 metrov) in povezali bodo Spodnje in Zgornje Čotiče na Vrh; slednja cesta bo dolga 946 metrov.

Na tak način bodo še letos popeti asfaltirane vse poti med hišami in sovedenjski občini. Če k temu dodamo še, da se je pred nekaj

Obvestilo Kmečke zveze

Kmečka zveza obvešča vse lastnike kmečkih strojev, da zapade 31. marca rok za prijavo goriva UMA. Kdor se ni izpolnil te obveznosti, se lahko zgleda na sedežu Zveze v Gorici, Ul. Ascoli 1-I, kjer bo dobil vsa potrebna pojasnila.

Predstavniki Zveze bo prisoten za izpolnjevanje prošnje po okoliških vaseh po naslednjem redu:

SOVODNJE — v gostilni VUK v torek 21. t. m. ob 20. uri na VR-HU — gostilna Devetak v sredo 22. januarja ob 20. uri; **DOBERDOBA** — gostilna Peric v četrtek 23. januarja ob 20. uri; **OSLAVJE** — gostilna pri Tildi v petek 24. januarja ob 20. uri; **ZAJLJE**, **DOL** in **ŠTEVERJAN** bomo javili dan in uro med tednom.

Občinski davki

Z odlokom goriškega župana so od 18. do 25. januarja na vpogled na županstvu občinski davki, ki zapadejo v plačilo letos. Prvi obrok je treba plačati še meseca februarja. Proti eventualnim nepravilnostim pri vpisu se prizadeva lahko pritožiti na prefekta.

VESTI Z ONSTRAN MEJE

Gradbene parcele v Kromberku bodo dali bivšim partizanom

Priznanje soferjem iz Italije - V Goriških Brdih imajo 500 avtov in 150 traktorjev - Hiter razvoj Solkana

Občinska skupščina v Novi Gorici je dodelila 5 ha zemljišča v Kromberku, ki bo na voljo nekdanjim partizanom. Tu si bodo lahko postavili družinske hiše. Med bivšimi borci je največje zanimanje za montažne zgradbe, ki so razmeroma poceni in jih je lahko vključiti v arhitekturno pokrajino.

skupaj 884 nesreč, ki so terjale 28 mrtvih ter 678 težje oziora lažje poškodovanih oseb. Dodati pa je treba še nekaj sto manjših nesreč, ko škoda ni večja od 100 tisoč starih dinarjev; teh nesreč namreč ni treba prijavljati.

Sestanek o protosinhrotronu

Včeraj popoldne so v Gorici predvajali v dvorani UGG predstavniki oblasti, novinarjem in zastopnikom kulturnega življenja dva dokumentarna filma o protosinhrotronu CERN v Ženevi. Uvodno besedo je imel ravnatelj tržaškega italijanskega lista Alessi. Ob koncu je nekaj besed spregovoril tudi goriški župan Martina.

OKROŽNO SODIŠČE V GORICI

Zaradi groznje s samokresom vsakemu 30 mesecev zapora

To je bil epilog zasledovalne dirke Marjana Birse in Bruna Berlota iz Nove Gorice od decembra 1967 v Gorici

Med vrsto razprav pred goriškim okrožnim sodiščem je prišla pretekli petek na vrsto tudi zadeva dveh jugoslovanskih državljanov, sedaj 40-letnega Bruna Berlota iz Deskele in 29-letnega Marjana Birse iz Branika.

Kot smo svoj čas že pisali sta se ta dva v petek dne 22. decembra 1967 zgledila pri goriškem trgovcu z avtomobilskimi gumami A. Alojzu Komjancu v Ul. Rossini, kjer sta mu glasom obtožnica in policijskega poročila, grozila z naperjenim samokresom, baje zaradi nekaj navzkrižnih računov. V zadevi se je potem vmešal policijski podčastnik Manjini in za njim še dva druga policista, ki sta Manjini pomagala pri zasledovanju obeh obtožencev, ko sta z avtomobilom Mercedes skušala z naglo vožnjo skozi mesto pobegniti. Čez mejo ter sta na solkanskem prehodu poškodovala tudi cestno zavornico na italijanski strani. V grozljivi rečenici, da sta obtožila policistom s samokresom, da sta poškodovala še neko drugo vozilo ter da sta nosila izven svojega doma samokres brez predpisane dovoljenja.

Pri razpravi ni bilo nobenega od obeh obtožencev ter ju je zastopal odvet. Pedroni ki ga je sodišče uradno imenovalo za branilca obeh.

Sodišče je oba spoznalo za kriva ter ju obsojilo vsakega na po 30 mesecev zapora in po 40 tisoč lir. Oba bosta morala plačati tudi sodne stroške.

Drž. tož. La Greca; preds. sodišča dr. Zenis; sodnika Mancuso in Gridelli; zap. Nodetti.

Včeraj-danes

ROJSTVA, SMRTI IN POKOJE
Od 13. do 18. januarja se je v goriški občini rodilo 32 otrok, umrlo 25 oseb, poročila sta se dva para in 13 so jih oklicali.

ROJSTVA: Pierpaolo Martina, Licia Visintin, Laura Alessandris, Luca Frascaro, Paolo Faraglia, Luciano Bergamasco, Elena Alfano, Simonetta Moro, Monica Da Re, Andrea Boschin, Mauro Tamborra Alipo, Davide Polli, Gianluca Gallo, Marco Tel, Daniele Boschin, Silvana Humar, Paola Martin, Lara Lo Re, Manuela Valent, Lara Traini, Elisa Cubesi, Paolo Visintin, Vincenzo Baldassare, Giuliano Visintin, Benito Gatto, Guerino Gatto, Massimo Minen, Marco Minen, Gianluca Zolli, Giacomo Biasoli, Gianluca Turrisi in Carlo Casale.

SMRTI: mehanik 59-letni Mario Olivo; kmet 84-letni Giovanni Kovig; gosposinja 85-letna Delia Trauner; 77-letna Erminia Gismano vd. Devetti; upokojenec 65-letni Mario Sanguineti; delavec 61-letni Remigio Visintin; gospo-

Dr. Cian z mladinci na obisku v Novi Gorici

Razgovori so zajeli vrsto vprašanj o življenju in razmerah v Novi Gorici ter se bodo nadaljevali v Gorici

V Novi Gorici so bili včeraj na obisku sekretar KD za Goriško po krajino dr. Roland Cian ter skupina članov Mladinskega gibanja Kršćanske demokracije iz Trsta, Tržiča in Gorice. Prišli so, da bi se v okviru tesarh stikov in intenzivne sodelovanja med obmejnimi področji Italije in Jugoslavije seznanili z organizacijo in delovanjem v pravne občinske skupščine, problematiko šolstva in kulture ter s prostim časom mladine v Novi Gorici.

V imenu občinske skupščine je goste pozdravil njen podpredsednik Joško Humar. Vodja mladinskega gibanja KD za Goriško pokrajino Anton Jakoncik se je v svojem odgovoru zahvalil za sprejem, poudaril pomen stikov in sodelovanja ob meji, potem pa je povabil udeležence, da bi v pogovori o raznih problemih oziroma procesih ob meji čimprej nadaljevali v Gorici. Pogovorov v občinski skupščini so se udeležili tudi predsednik občinske konference Socialistične zveze Boris Kovčica, predstavnik šolstva Dušan Sinigoi, predsednik Zveze kulturno-prosvetnih organizacij v Novi Gorici Dario Bratos, svetovalec za obmejna vprašanja pri občini dr. Rudi Rutar ter posamezni funkcionarji skupščinske uprave.

Po zanimivem in izčrpnem pogovoru so gostje obiskal gimnazij, prisostvovali praktičnemu pouku v Elektrogradskem šolskem centru ter si ogledali telovadnico in muzej v Novi Gorici.

Gostovanja so razgibala naše prosvetno delo

Tudi pevski zbor «Jezero» je pridno na delu

V torek, 14. januarja ob 8. uri zvečer je bila v Doberdolu seja odbora prosvetnega društva «Jezero». Prisotni so bili predsednik Janko Gergolet, tajnik Jože Jarc in odborniki Jože Ferfolja, Marjan Ferletič, Franko Helen, Jože Frandolčić in nadzornika Andrej Jarc in Karel Černic.

Predsednik je poročal o delovanju društva v zadnjih mesecih, ki je bilo zelo pestro. V prosvetni dvorani je gostovalo Goriško gledališče iz Nove Gorice s Goldonijevim komedijo «Tast. po sili» in dramska družina P.d. «Prosek Kontovels s komedijo «Osem žensk». Obe predstavi sta zelo dobro uspeli, saj je občinstvo napopolnilo prosvetno dvoranco do zadnjega kotička.

V nedeljo, 19. januarja ob 16. uri pa bosta v prosvetni dvorani predvajala Rudi in Izotk Hönn iz Nove Gorice o Cankarjevem delu in življenju. V kratkem bo gostovala tudi dramska skupčina P.d. «Vrba» iz Sovodnja.

Odborniki so tudi sklenili, da bodo priredili Prešernovo proslavo, in sicer ten dni dni po proslavi, ki bo v Gorici. Za to priložnost nameravajo povabiti pevski zbor «Vesna» iz Kriza pri Trstu.

V zvezi s prihodnjim obmejnimi zbori, ki bo meseca marca t. s. določili, da bodo do takrat včlanili

S seje občinskega odbora v Gorici

Občinski odbor v Gorici je na svoji zadnji seji v petek zvečer pod predsedstvom podžupana Candussija nadaljeval z obravnavo občinske proračuna za leto 1969.

Odbornik za javna dela Lupjeri je predložil v odobritve izvršni načrt za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal dodatni strošek 15 milijonov lir za dodatna zunanja dela, ki naj bi dala modernejšo zgradbo za gradnjo otroških igrišč v dolini Korna in v Ločniku, za kar bodo prejeli tudi deželni prispevek. Prvotako je predložil tudi načrt za teniško igrišče na Rojcah. V zvezi z razširjivijo poslojaja za občinski zdravstveni urad je predlagal

NOVA PRVA DAMA ZDRUŽENIH DRŽAV AMERIKE

Je dobra kuharica in možu pripravlja njegove najljubše jedi kar sama

Ker je zgodaj osirotela, je morala poiskati delo, da je lahko dokončala študij na vseučilišču - Ko je bila podpredsednica, je postala prava «salonska levinja»

Jutri, to je 20. januarja, bo 36. ameriški predsednik Richard Nixon prevzel oblast. Z že ustaljenimi svečanostmi ga bodo ustoličili v Beli hiši. Z njim vred pa se bo vselila v Belo hišo tudi njegova žena Theima Catherine Ryan Nixon ali Pat, kot jo večina Američanov imenuje. To pa menda zaradi tega, ker je bila rojena na dan sv. Patrika.

Toda Pat Nixon ni v Beli hiši novinarka. Ko je bil njen mož za časa Eisenhowerja njegov podpredsednik, in to celih osem let, je imela dovolj priložnosti, da se je izveščala za sedanjo svojo nalogo. Njena mladost ni bila ne vesela ne lahka. Izhaja iz preproste rudarske družine. Rojena je bila leta 1913. Ko je bila stara komaj dvanajst let, ji je umrla mati, potem je morala sama skrbeti za vse v družini. S sedemnajstimi leti pa je postala po smrti očeta popolna sirotka. Morala si je poiskati delo, ako je hotela dokončati študij na vseučilišču. Prijela se je vsakega dela. Bila je čistilka in telefonistka, a tudi uradnica v banki. O njej pravijo Američani, da je bila prva žena kakega predsedniškega kandidata, ki mu je

aktivno pomagala v predvolilni kampanji. In po njenem zgledu so potem nastopale tudi druge, zlasti ženi obeh bratov Kennedyjev Johna in Roberta. Sprito tako trde mladosti ni nič čudnega, da velja Pat Nixon za izvrstno gospodinjico in dobro kuharico. Svojemu možu Richardu, ki ga poznajo za njegove najljubše jedi sama. Poleg tega pa je še skrbna mati svojih dveh hčera: 21-letne Tricie in 19-letne Julie. Toda kljub njenim mnogostanskim gospodinjskim in družinskim dolžnostim najde še vedno dovolj časa, da gre tudi v družbo, kjer se je zelo uveljavila. Pravijo, da je postala pravcati «salonska levinja». Tudi predsedniku Nixonu ni bilo v otroških letih in še mnogo pozneje, lahko. Njegov oče je imel najprej v Yorku Lindi, manjšem kraju v Kaliforniji nasad pomarančevcev in citronovcev, pozneje pa je kupil bencinsko črpalko v predmestju Los Angelesa. Mladji Richard je mogel študirati na univerzi samo zato, ker je prejel stipendijo. Po dokončani univerzi je moral potrkati na številna vrata, ko je iskal zaposlitve, a se je nazadnje moral vrniti v Whittier, kjer je le dobil mesto v neki odvetiški pisarni. Tam je tudi spoznal Pat, ki je bila takrat v tistem kraju učiteljica. Junija 1940 sta se poročila ter stanovala v majhnem stanovanju nad nekim garažo. Pat je morala seveda še naprej ostati v službi, kajti njegovi prejemki so bili takrat dokaj pičli.

Čeprav živita zakonca Nixon v složnem zakonu, ne bi mogli reči, da sta zadnjih šestnajst let utegnili uživati vsi intimnost skupnega življenja. To je odkar se je Nixon posvetil politiki. Ko je namreč Nixon postal leta 1953 podpredsednik ZDA, je bilo konec skromnega življenja v majhnem kraju. Pat je morala prevzeti dolžnosti, ki so bile s položajem njenega moža v zvezi, začelo se je družabno življenje, sprejemanje, potovanja po Zdrženih državah in v tujino. In pri vseh teh nastopih v javnosti je Pat Nixon dokazala, da je kos svojih vlogi. Blestela je zlasti s svojo duhovitostjo, zaradi česar so si številni časniki, domači in tuji, nenehno prizadevali da bi jo mogli intervjuvati.

Pri vsem tem pa ni Nixonova žena pozabila na malenkosti, ki so v vsakdanjem življenju tudi važne. V Ameriki velja Pat Nixon za elegantno damo, čeprav v sprejemanju modnih novosti ne pretirava. Njene obleke so okusno izbrane, preproste in elegantne. No, njeni obe hčeri, Tricia in Julie, imata o svoji materi nekoliko drugačno mnenje. Pravita, da je njuna mama staromodna, da ni «v duhu sedanjega časa». Seveda obe nadvse ljubita glasbo, sta to rešje «popolnoma v duhu sedanjega časa»... Ko se bo sedaj Pat Nixon vselila v Belo hišo, namerava pustiti v njej vse tako, kot je bilo, ne želj nicesar spreminjati. Vsaj tako je nedavno izjavila.



Na sliki vidimo 22-letnega sina pred kratkim umrlega ameriškega pisatelja Johna Steinbecka skupaj s svojo prijateljico «oporečnico» Cristobal Eastin. Policija ga je aretirala, ko je vodil protestno demonstracijo pred ameriškim veleposlanstvom ZDA v Sajgonu. Mladi Steinbeck se je boril v ameriški vojski v Vietnamu in je sedaj vnet pristaš miru

HOROSKOP

Veljaven od 19. januarja do 25. januarja 1969

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Morda boste prejeli pismo, v katerem vam bo oseba, ki jo imate radi, sporočila prijetno novico. Sicer pa utegne biti obzorje nekoliko pomračeno. Kupčija bo dobro uspevala. Z ugodnimi stiki boste lahko uresničili neki svoj načrt. Bolela vas bo glava.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Oseba, ki jo ljubite, bo le bolj slabe volje in precej jezljiva. Boste zelo potrpežljivi z njo, da ne pride do popolnega razlaga. Na delu vam bodo predlagali neko zelo koristno stvar in prav bi bilo, da izkoristite to priložnost. Nagajali vam bodo živci.

DVOJKRA (od 21. 5. do 21. 6.) Kar se čustev tiče, bo položaj zelo ugoden in tudi v družini boste zelo zadovoljni. Pazite se pred osebo, ki je zelo očarljiva. Na delu bodo nastale neke ovire, zaradi česar ne boste mogli uresničiti svojega načrta. Na splošno boste zadovoljni z zdravjem.

RAK (od 22. 6. do 22. 7.) V čustvenih odnosih boste imeli mnogo uspehov. Čaka vas potovanje z ljubljeno osebo, kar vas bo zelo navdušilo. Sploh so perspektive ugodne. Na delu morate biti drzni, sicer ne boste napredovali. Boste dobre volje in popolnoma zdravi.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Urdili boste čustveno zvezo ter boste zelo lahko začetki polagati temelje za bodočo skupno življenje. Prejeli boste tudi lepo darilo. V zvezi s poslovnim življenjem je razdobje zelo zanimivo. Čutili boste splošno utrujenost in boste potni.

DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.) Vaše možnosti v zvezi s čustvenim življenjem ne bodo ravno velike; vendarle boste močno vplivali na neko osebo in imeli od tega koristi. Ne delu se ne prepustite živčnim izpadom, da ne boste pokvarili svojih odnosov. Pazite na bronhije.

TEHTNICA (od 23. 9. do 23. 10.) Našli boste pravilno rešitev, ki vas bo pomirila in ki bo ugodna za vaše čustveno življenje. Ne bojte se lahkih sprememb. Načrt, ki ga hočete uresničiti na delu, je še preuranjen, zato morate biti previdni. Zdravje bo spremenljivo.

SKORPIJON (od 24. 10. do 21. 11.) Prejeli boste ugodne novice od osebe, ki jo ljubite. Prebrdili boste tudi žalosten trenutek. Sicer je bolje, da nekoliko prikrivate svoja čustva. Na delu boste napredovali in vam bodo zvišali plačo. Zdravje se bo močno izboljšalo.

STRELEC (od 22. 11. do 20. 12.) V čustvenih zadevah je bolje, da malce pogledate vase in se osamite, kasneje vam bodo spošvali in boste uresničili svoj ljubzenski san. Na delu boste bolj pogumni in prisrebni. Priporočamo vam v zvezi s tem potovanje. Vzemite poživila.

KOZOROG (od 21. 12. do 20. 1.) Lemnita čustva osebe drugega spola vas bodo nezadržno pritegovala. Možen je sporazum, ki bo spremenil vašo življenjsko pot. Pogajanje v zvezi z neko kupčijo bodo nekam zapletena in morate biti zato previdni. Čutili boste utrujenost v nogah.

VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.) V ljubinski zadevi boste doživeli veliko zadoščanje, kar bo najbolj sladko maščevanje. Sicer pa je položaj spremenljiv in terja odločnost. Preden boste naložili nekam svoje prihranke, se posvetujte z osebo, ki se na to razumejo.

RIBI (od 20. 2. do 20. 3.) V življenju bo ugoden na ljubzenske odnose in upi se bodo spremenili v stvarnost. Nekdo vam bo dal v zvezi s tem zelo dober nasvet. Na delu boste pridobili zaupanje sodelavcev, kar bo imelo ugoden vpliv. Boste popolnoma zdravi.

VIŠEČI STOLP V PISI

Stolp privablja nešteto turistov in mora po mnenju domačinov viseti

Zato nasprotujejo vsem načrtom za okrepitev njegovih temeljev - Začel ga je leta 1173 graditi arhitekt Bonanno Pisano

Zelo lep in privlačnost za tujce je v Italiji tudi višič stolp v Pisi, ki mu preti, da ga zob časa zruši. Stolp visi že 800 let brez nikakršnih popravil, je pa tudi res, da tudi taki gradbeni čudeži pridejo do svojega konca in ne morejo večno trajati. Italijanski učenjaki bdijo nad to gradbeno redkostjo in si zapisujejo najmanjšo stolpovo izpremembo. Nekateri si razlagajo nagnjenost z rahlim pogreznjem temeljev ki so vzdani v gobasta ilovnata tla, pomešana s peskom in 60% vode. Pravijo celo, da so temelji zidani na laguni, kjer so se vidna znamenaja plime. Res je, da so zidovi v pritličju stavbe v temeljih široki 4 metre in več pa vendar ne zadostujejo, ker so le 2,60 do 3 metre pod površino zemlje in so na mehkejšem terenu. Velikemu trgu, kjer je znameniti stolp, pravijo «Trg čudežev». Ni zastoj lime zaradi stolpa, ampak po matematičnih računih bi moral stolp pasti že davno tega. Zato «Trg čudežev».

Iz vseh delov sveta prihajajo v Piso načrti, kako obdržati stolp pokonci. V Rimu na ministrstvu za javna dela je poseben oddelek, ki hrani v svojih arhivih polno načrtov o stolpu. Neki načrt predpisuje napeljava vode v temelje, ki bi jo pustili u-metno zamrzniti. Drugi zopet bi uravnali stolp s pomočjo dveh lokomotiv. Neki pilot RAF predlaga, da bi stolp

držali z baloni. Neki inženir predlaga, da stolp kos za kosom podro in ga na novo sezidajo. Je pa večina strokovnjakov mnenja, da bi z dograditvami novih temeljev pri pomogli da bi se stolp zdržal še za nekaj stoletij. Treba pa je pustiti 14.500 ton težki stolp nedotaknjen med gradnjo temeljev. Ta operacija je vsekakor tvegana, ker je vsa zgradba krhka in bi vsaka najmanjša napaka z lahkoto povzročila katastrofo in izpremenila to zvezovisko zgradbo v kup razbitin.

Vso pobudo ima v rokah ministrstvo javnih del, ki bo gotovo trezno ravnalo s tako privlačnostjo. Delo za udržitvijo temeljev so poverili univerzitetnemu prof. Colonnetti, ki namerava postaviti okrog stolpa 15 ročic, močno vgrajenih v železobetone, od katerih mora vsaka imeti vzdržnost 1000 ton. S temi ročicami bi premaknili stolp v temeljih, da čeprav le za nekaj milimetrov. To naj bi bil začetek sanacije stolpa.

Vrh stolpa je sedem zvonov, samo eden tehtja 3 in pol tone. Pred nekaj leti so zvonili pokojnim, pozneje pa so tehniški zvonjenje prepevedali zaradi tresenja stavbe. Pa tudi pozneje se je tresenje ponavljalo, ker so ga povzročali mimoidoči težki kamioni. Tudi to so prepevedali in sedaj ne smejo voziti v bližini stolpa težka vozila.

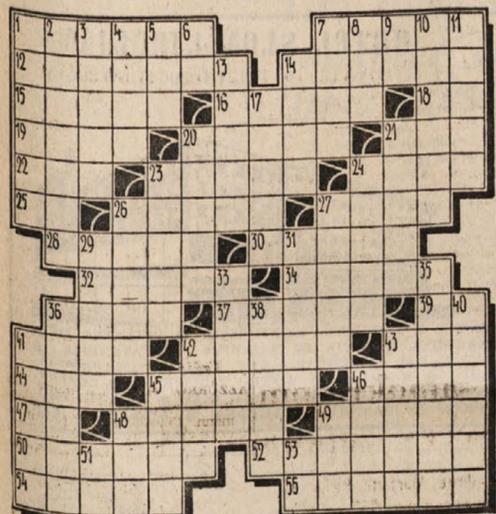
Vsako leto 19. junija ob 5. uri zjutraj profesor z univerze v Pisi računa nagnjenje in odgovor je vsako leto enak: «Stolp se je nagnil za nekaj milimetrov». Lansko leto je 55 metrov visok stolp bil nagnjen za 4,54 metra v pogledu

navpičnice. Nagnjenost merijo od 19. junija 1911. Temelje je postavil leta 1173 arhitekt in gradbenik Bonanno Pisano, ki je delal do leta 1185, nakar je delo opustil in nobene kronike niso pisale, kam je mojster izginil. Stolp je ostal neizdelan 90 let, dokler se ni našel drugi arhitekt, ki je nadaljeval delo. Pustil je nagnjenost in višal stolp. V nadaljnjih 80 letih je prišel tretji gradbenik, ki je zagotovil 8. nadstropje s celico za zvonove. Stolp je sedaj služil kot zvonik glavne cerkve, ki so jo gradili skoraj 200 let. To je bila doba stolpov v Italiji. Tudi Pisa je imela več stolpov, a stolp pri stolpnicah je moral biti najlepši. Kljub velikemu številu stolpov v državi je stolp v Pisi najbolj predmet pogovorov. S tem je arhitekt dosegel zadoščanje. Prvi graditelj je hotel presenetiti z nagnjenim stolpom svet, predvsem pa povečati nevoščljivost Firenc, ki so prednjačili v zgodovinskih stavbah, hotel pa je, da bi se o stolpu govorilo tudi po svetu.



Nova moda

KRIŽANKA



VODORAVNO: 1. vojaški novinec, 7. znameniti italijanski teorist (Beniamino), 12. ornament, 14. ime francoskega pisatelja (Roi-landa), 15. listnato drevo z belim lubjem, 16. nemški pisatelj (Wilhelm), 18. predlog, 19. upanje, 20. evropski narod, 21. čas brez vojne, 22. junakinja romaha (Mire Mihelič «Aprili»), 23. grabežljiva morska riba, 24. starodaven narod z visoko razvito kulturo v Srednji Ameriki, 25. ozračni zamek, 26. jazovski instrument, 27. ljubljansko pokopališče, 28. monopolistično združenje kapitalističnih podjetij, 30. presihajoča jezera v južni Afriki ob robu Kalaharija, 32. zračni duh v Shakespearevem «Viharju», 34. izobrazba, 36. huda jeza, bes, 37. slovenski pisatelj (Janez «Bobri»), 39. kemični znak za tantal, 41. zabija okončina, 42. potomce belih in indijanskih staršev, 43. tiskovna agencija za Srednji vzhod, 44. gorovje v Sahari (Asben), 45. šotarišče, 46. večanje, 47. enaka šotarišča, 48. riba severnih morij, 49. vrsta sekire, 50. ime fizika Einsteina, 52. prva doba kenozoika, 54. veletok v zahodni Africi, 55. pravi smisel sale.

KRATKE VESTI

Gunther Sachs mož slavne igralke Brigitte Bardot, se te dni zabava v znanem zimskem švicarskem športnem centru Gstaad, toda ne s svojo ženo, marveč s sedanjo prijateljico Margio Learson. Kaže, da se prav dobro razumeta.

Francoski filmski igralec Jean Claude Brialy je priznal, da je velik zapeljivec žensk. Zato se noče poročiti, češ da ne mara nikomur storiti nič zalega. Vprašan pa je, ali ne leže v zelje drugim.

Igralka Valeria Moriconi, ki nastopa v igri «Le dame de Chez Maxim's», se je morala navaditi znani francoski ples «can-can». Sedaj je ta igra na sporedu v Milanu in jo režira režiser Enriquez.

Prijateljica pisatelja Alberta Moravie pisateljica Dacia Maraini je dosegla lep uspeh, saj bodo njeno igro «Ricatto a teatro», ki je že dosegla lani lep uspeh v Italiji, igrali v Parizu v Théâtre des Arts. V Italiji sta nastopala v glavnih vlogah v tej igri Paolo Grazioli in Laura Betti.

Svetovno prvenstvo razporek ima vsekakor mesto Maracaibo v Venezueli, saj se je lani vsaka četrta poroka v tem mestu končala z razporekom.

Liz Taylor in Richard Burton si za božične praznike izmenjujeta vedno bolj bajna darila. Doslej sta si že darovala jahto, automobile Rolls-Royce, reakcijsko letalo in helikopter. «Prihodnje leto», je dejala Liz, «nama ne ostane drugega kot da si darujeva podmornico».

TIHOTAPCI

Ciril Gale



REŠITEV PREJSNE KRIZANKE: VODORAVNO: 1. Rossini, 8. potres, 14. onkolog, 15. Eneida, 18. stiva, 17. rotor, 19. VR, 20. taca, 21. capin, 22. sat, 23. arfa, 24. pečat, 25. Kerr, 26. Ni, 27. masar, 28. Mende, 29. dopust, 31. korta, 33. areal, 35. Petrov, 38. seznam, 40. Atene, 42. PE, 43. Anit, 44. Itaka, 45. Sal, 46. dan.

ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT

NOGOMET

PREGLED OB ZAČETKU POVRATNEGA KOLA

Prvi del prvenstva 3. amaterske lige je bil za naše enajsterice pozitiven

Prvi del prvenstva 3. amaterske lige je že za nami. Sodeč po lestvici lahko ocenimo ta del kot pozitiven za naše ekipe, čeprav je nreda vsaka želela doseči kaj več. Pač je razumljiva želja po upehu nastopajočih in navijačev.

Lahko rečemo, da so naše enajsterice dosegle dobre rezultate. Res morda od nekaterih pričakovali več, a druge so nas presenečile. Na splošno pa lahko trdimo, da je bil ta del prvenstva za naše ekipe najbolj uspešen v zadnjih etih.

V tem članku bomo govorili o osameznih naših ekipah.

BREG

Brezani, ki letos igrajo v skupini «M» so se predstavili kot enajsterice brez velikih ambicij. «Leosnje prvenstvo bi moralo biti v

Potovalni urad «AURORA» vabi na smučarske izlete z avtobusom
na LOKVE in ČRNI VRH
vsako nedeljo z odhodom ob 7.15 iz Trsta in povratkom ob 17.00 z Lokve oziroma Črne-ga vrha. Cena na osebo 1.000 lir.
Vpisovanje pri potovalnem uradu «Aurora» v Uli. Cicerone 4, tel. 29-243.

Favento	11
Grahonja	11 (11)
Bertesina	10
Leban	10 (2)
Sau	10 (2)
Bassanese	9 (3)
Vizintin	9 (7)
Maver	9
Svara	8 (1)
Ralca	7
Zonta	7
Rodella	6
Kozina	5
Cuk	2
Berdon	2
Valentič	2 (1)
Gerli	1
Samec	1
Zigon	1

PRIMOREC

Trebensko moštvo se je letos predstavilo z upanjem, da bi doseglo boljše uvrstitve v lestvici, kot prejšnja leta, kar jim je do sedaj popolnoma uspelo. Seveda je treba pripisati ta uspeh predvsem temu, da so letos Treben- ojačili moštvo. Enajsterice je namreč že v prvem delu nabrala 11 točk, kar predstavlja poleg novega rekorda velik uspeh za Treben- ce računamo, da jim v sezoni 66-67 in tudi v sezoni 67-68 ni uspelo v tem prvenstvu spraviti skupaj več kot 10 točk. To je seveda razve- rojstvo dejstvo za enajsterice Pri- morca, za katero je v prvem delu nastopalo sledečih 19 igralcev:

Pappatico	10
Suber	10 (2)
Sluga	9
Fontanot	8
Milkovič	8
Možina V.	8 (3)
Race A.	8
Saina	8
Kralj E.	7 (2)
Krizmančič R.	7 (3)
Riosa	7 (3)
Kralj R.	6
Cuk H.	5
Cuk L.	5
Kralj V.	5
Sabadin	4 (1)
Cuk B.	3 (2)
Del Bosco	1
Možina D.	1

PRIMORJE

Primorje se je letos predstavilo kot kandidat za prestop v višjo ligo. Za doseg tega pa je moralo precej menjati ustroj moštva. Vodstvo je nabavilo nekaj novih igralcev, ki so se do sedaj izkazali vredni zaupanja vodstva. Primor- je je že od samega začetka prevze- lo vodstvo lestvice skupaj s kriško Vesno. V osmem kolu pa je v ne- posrednem dvoboju Primorje pre- magalo Vesno in od tedaj so rde- čerumski ostali sami na vrhu le- stvice ter zaključili prvi del z 20 točkami. Opozoriti pa je treba tu- di na težko in težavo, na katere je Primorje naletelo v tem delu. Prva je bila huda poškodba branil- ca Osiča, ki se je ponestril na treningu. Zadnji njegov nastop smo zabeležili 17. 11. 1968 in verjetno lahko pričakujemo še dol- go odsotnost.

Vprašanje zase so bile rezerve. Primorje je imelo v začetku veli-

ke težave, ker ni imelo treniranih rezerv, sam trener Fragiaco mo- ral trikrat na igrišče. Zadnji u- spehi Primorja pa kažejo, da so dali poguma mnogim in da je tudi to vprašanje že mimo. Teh 17 ig- ralcev je odigralo prvi del prven- stva v vrstah Primorja:

Cadelli	11 (2)
Francolla	11
Pressi	11
Verginella	11 (8)
Zužič	11 (4)
Del Bene	10 (1)
Hervatič	9
Praselj	9 (5)
Sardoč	9
Stoka D.	8
Osič	5
Canciani	4
Cosievaz	4 (4)
Fragiaco	3
Rebula	2
Stock	2
Trampuž	2

UNION

V tem delu smo morda več pričakovali od Podlonjercev, ker so letos okrepili svoje moštvo. V za- četku je zdelo, da se bo Union potegoval za zgornji del lestvice. Kasneje pa so Podlonjerci popusti- li in s tem zaužili štiri zaporedne poraze. S tem je tako enajsterice ostala zadržana na spodnjem delu lestvice. V zaključnem delu, pa so si Podlonjerci opomogli in zaklju- čili prvi del z 11 točkami.

Tudi v podlonjerskih vrstah smo zabeležili hujšo poškodbo v sed- mem kolu. V tekmi z Vianjem (1. 12. 1968) se je resno poškodo- val Fortezza, ki bo še mesec dni odsoten. To je gotovo vplivalo na skupno igranje Uniona, kajti trener je bil prisiljen preurediti obram- bo. To mu seveda ni takoj uspelo in prav v tem času je Union zabe- ležil že omenjene poraze. Seznam nastopajočih v prvem delu je na- slednji:

Camassa A.	11 (7)
Gombac	11 (2)
Mamillo	11 (1)
Traut	11
Raimondo	11
Morabito	10 (4)
Kramester	9
Cok	8 (1)
La Pasqua	7
Fortezza	6 (2)
Pavatič	6
Bisulli	4
Kalin	4
Poropat	4 (2)
Franceschini	3
Camassa F.	1
Dainese	1
Falconetti	1
Roza	1
Nadišček	1

VESNA

Ze v začetku letošnjega prven- stva je bilo takoj očitno, da se bo bila bitka za prvo mesto med Vesno in Primorjem. Krizani so v prvih šestih tekmah osvojili 12 točk ter so šele v sedmem sreča- nju okusili »enakost prvega para- za v dvoboju s Primorjem. Kljub temu so si že v naslednjih tekmah opomogli in šele v predzadnjem kolu smo zabeležili delni spodrs- ljaj Vesne v tekmi z Vianjem. Ve- sna je tako v prvem delu spravila skupaj 19 točk in s tem zasedla častno drugo mesto. V tem delu so za Vesno igrali sledeči nogome- taši:

Verzier	11
De Michele	10 (8)
Mandancic	10
Rabusin	9 (3)
Coltellino	9
Finotto	8

Košta Z.	8 (3)
Cechini	8 (1)
Sulčić	8
Gardini	8
Manzin	6 (1)
Tenzen R.	6
Tretjak	6
Codemo	5 (4)
Milič	4
Svab	4 (1)
Tence B.	4 (3)

ZARJA

Bazovci so se predstavili kot ze- lo obetavoče moštvo letošnjega pr- venstva. Ze začetni rezultati pa ni- so govorili v prid Zarji. Navijači so nestrpno čakali, da si enajste- rica opomore, a vse zaman. Prej so bili napadalci premalo odločni, nato je obramba šepala, prišlo so poškodbe, izključitve itd. Res pa je, da je letos imela Zarja veliko dozo smole. Seveda, to vsakdo hi- tro pozabi, medtem ko rezultati ostanejo zapisani in seveda vsi so- dijo moštvo le po izidih. Če gre- mo samo korak nazaj ugotovimo, da je Zarja v lanskem prvenstvu v prvem delu osvojila 12 točk, medtem ko ji letos ni uspelo prvi- preko sedmih točk. Ostane seveda povratni del prvenstva in s tem se tolažijo navijači, ki unajo v boljše uspehe svoje enajsterice. Zarja je v prvem delu prvenstva poslala na igrišče kar 24 igralcev:

Zagar	11 (3)
Komar	10 (1)
Krizmančič	10
Baldasin G.	8 (3)
Marc	8
Kalc	8 (3)
Krizmančič	8
Pasqualis	8
Krizmančič	7
Cač	6
Delise	6
Soco	6 (1)
Babuder	5
Bernetič	5
Deste	3
Giordano	2
Migliorini	2
Baldasin S.	1
Metlika	1
Motika	1
Morabito	1
Perone	1
Salata	1
Zigante	1

Poleg tega pa naj spregovorimo še o disciplini moštev. Pri naših ekipah sicer nismo zabeležili hu- jih kazni. Sestavili smo (po naših vidikih) disciplinski lestvice, ki bi se morda razlikovali od uradne le- po točkah a ne bi smeli imeti bi- stvenih sprememb.

Skupina «L»	
Libertas Opčine	8 točk
Primorec	7
Viani	11
Tecnoferramenta	13
Vesna	20
Coop	23
Primorje	24
Gretta	26
Union	27
Zarja	38
Lib. Prosek	51
Inter S.S.	95

Skupina «M»	
S. Sergio	3 točke
Zaule	8
Don Bosco	10
Breg	11
Esperia	14
Giarrizole	16
Flaminio	20
Virtus	20
Edera	23
Lib. Barkovlje	26
Roianese	98
Campanelle	116

BRUNO RUPEL

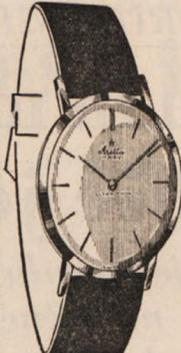
TENIS

Margareth Smith Court bo nehala tekmovali

SYDNEY, 17. — 26-letna avstral- ska teniška igralka Margareth Smith Court je sklenila dati v teku tega leta tekmovalnemu športu slo- vo. Margareth Smith Court je naj- večja teniška igralka, kar jih je imela Avstralija v svoji zgodovini, saj je edina Avstralka, ki je zma- gala dvakrat na wimbledonskem turnirju (1963, 1965), obenem pa je premočno zmagala na vseh teniških prvenstvih svoje države od leta 1960 do 1966. Po dvakrat je osv- jila tudi teniško prvenstvo ZDA (1962, 1965) in Francije (1962, 1964).

Margareth Smith Court, ki je po- ročena s sinom avstralskega mini- strskega podpredsednika Charlesom Courtom, je izjavila, da bo sicer prenehala tekmovali, tenis pa bo gojila v svojo zabavo še naprej.

Tudi Judy Tegart, druga naj- boljša avstralska igralka je napo- vedala, da bo dala ob koncu letoš- njega leta tenisu slovo.



ARETTA

ULTRA THIN

med elegantnimi in preciznimi urami je naicenejša znamka

Generalno zastopstvo «LA CLESSIDRA»
Trst - Piazza S. Antonio Nuovo N. 4-L. nadstropje

IMPORT EXPORT
Prodaja na veliko in drobno
Velika izbira zlatnine po tovarniških cenah!
Izrazen popust - Garancija -



EP SUPERMARKET

LJUBLJANA

Pasaza na Ajdovščini - Odprt vsak delovnik od 7.30 do 21 ure

- ◆ KONFEKCIJA IZ KOZJEGA IN SVINJSKEGA VELURJA TER MAPA USNJA
- ◆ Damski plašči • Kostimi • Moški jopiči • Tričetrt plašči z in brez krzljene podloge • V športnih in klasičnih krojih
- ◆ BOVICE IZ PLEMENITIH KRZEN
- ◆ Damske usnjene torbice • usnjene kovčki, potovalke • Velika izbira ELANOVH smuč
- ◆ IN ŠE MARIKIJAZ ZANIMIVEGA ZA VAS

ODBOJKA

Danes v Trstu ženski turnir

Nastopilo bo šest ekip - Začetek ob 9. uri

Danes zjutraj ob 9. uri se bo na stadionu «Prvi maj» odvijala prva skupina tekem, ki bodo veljale za osvojitve «Pokala prijateljstva». Na turnirju sodelujejo ženske ekipe Bora, Brega in Sokoja, ter šestere Poreča, Pule in Rijeka. Turnir bo potekal v treh delih.

GOSTILNA «NA KLANCU»

Seča (Portorož) št. 81, telefon 73-588 — ob glavni cesti proti Pulju

VEDNO SVEŽE MORSKE RIBE IN DRUGE SPECIALITE — KRAŠKI PRŠUT IN PRISTNA ISTRSKA VINA

Hotel «PARK» Rovinj

Tel. 81122

Moderen gostinski objekt v borovm gozdičku ob morju. Odprt vse leto. 390 ležišč. Večina sob ima balkon s pogledom na morje. Vse sobe s tušem in WC. Centralno grelje. Internacionalna kuhinja pripravna za vse specialite. Minigolf in vsi drugi športni objekti. Športnim ekipam, ki želijo pri nas trenirati, dajemo penzijo po ugodni ceni.

HOTEL SLOM LJUBLJANA

ITTOVA UL. 10. TEL. OD 20641 DO 20645

HOTEL Z MODERNIM KONFORTOM • PRIZNANA MEDNARODNA KUHINJA IN NARODNA RESTAVRACIJA • NOGNI BAR Z MEDNARODNIM ARTISTIČNIM PROGRAMOM • KAVARNA • BISTRO Z DELIKATESO, EKSPRESOM, SNACK BAROM IN SLASČICARNO • KLUBSKI PROSTORI IN BANKETNA DVORANA • APERITIVNI BAR



Cooperative — Vesna: Krizani so v tej tekmi nastopili s precej okrnjeno postavo, a so vseeno dosegli visoko zmago s 4:1. Na sliki: poseg vratarja Vesne Gardinija v gneči pred njegovimi vrati

Damon Knight Ljudje so dobri

Sleherna država na Zemlji je krepko stopala po poti popolne gospodarske neodvisnosti in videlo se je, da razsodišča kmalu ne bodo nikomur več dosti potrebna.

Sprejel sem mesto prevajalca na kanamitskem veleposlanstvu in prav tam sem spet naletel na Gregorija. Bil sem ga vesel, toda nisem si mogel predstavljati, kaj tu dela.

«Misliš, kaj, da si med o- pozicijo,» sem rekel. «Nikar mi ne pravi, da si zdaj prepi- račar v čiste namene Kanami- tov.»

Bilo ga je sram. «Kljub temu niso taki, kakršne se ka- žejo,» ni rekel.

Bolj ni mogel pustiti, ne da bi trpel njegov ponos in povabil sem ga v veleposlan- niški salon na kozareček. Pro- stor je bil poln domačnosti in že po drugem kozarcu je postal zaupljiv.

«Ne morem se jim načudi- ti,» je rekel. «Kakor hitro jih vidim, jih nagonsko sovražim

državi?»

Rekel sem: «Kulturni — »

«Kulturni golaži! Ne, v stvar- je je nekaj manj očitnega, ne- kaj skrivnostnega, kar je po- vezano z njihovo psihologijo in ne z našo. Le verjamij mi, Peter, čiste ljubezni do bliž- njega, ki ne zahteva nikakrš- nega povračila, ni na svetu. Neke koristi pričakujejo, pa naj bodo take ali drugačne.»

«In zato si ti tu,» sem re- kel, «da bi skušal odkriti, kaj se za vsem skriva?»

«Pravilno. Skušal sem se vrniti v eno od skupin, ki jih za obdobje desetih let zame- njavamo z njihovimi ljudmi na njihovem domačem plane- tu, toda ni se mi posrečilo; seznam je bil izpopolnjen te- den dni po njihovi objavi. Za- dovolj sem se z drugo naj- boljše stvarjo. Proučujem nj- hov jezik in ti dobro veš, da se v jeziku zrcalijo osnovne lastnosti ljudi, ki ga uporab- ljajo. Pogovorno govorico že kar dobro obvladam. Pravza- prav ni težka — nekateri za- koni so skoraj isti kot ustre- zajoče posebnosti v angleščini. In v njih so nekateri namigi. Prepričan sem, da se bom sčas- ma dokopal do rešitve.»

«Čim več sreče,» sem rekel in nato sva se vrnila na delo.

Poslej sem Gregorija pogo- sto videval in ni me pozabil obveščati o svojem napredku. Kak mesec po najinem prvem srečanju je bil močno razbur- jen; povedal mi je, da mu je prišla v roke kanamitska knji- ga in da se trudi, da bi jo raz- vozil. Pisali so s hujšimi zna- ki kot Kitajci, toda on je bil trdno odločen, da ji pride do dna, pa čeprav mu bo za to treba več let. Zelel si je moje pomoči.

No, nehoti me je stvar pri- čela zanimati, kajti vedel sem, da naju čaka dolgo delo. Pre- bivala sva skupaj nekaj večer- rov, se ubadala z materialom iz kanamitskih poročil na o- glasnih deskah in podobnim ter pri tem uporabljala izred- no omejen angleško-kanamit- ski slovar, ki so ga izdali za osebe. Zaradi ukradene knjige me je pekla ves, toda sčas- ma me je problem vsega pre- vzela. Jeziki so naposled moje področje. Nisem si mogel kaj, da me ne bi potegnlo za sabo.

V nekaj tednih sva razvozla- la naslov. Glasil se je: «Ljud- je so dobri, kar je bilo očitno priročnik, ki so ga dajali no- vim kanamitskim članom vele- poslaniškega osebja. Ze ves čas so prihajali novi, približ- no ena ladja na mesec; odpi- rali so raznovrstne laboratorij- e, klinike in podobno. Če je bil na Zemlji še kak človek poleg Gregorija, ki jim ni za- upal, potem je moral živeti nekje sredi Tibeta.

Spremembe, ki so jih po- vzročili v manj kot enem letu, so bile vrtoglave. Nič več ni bilo oboroženih vojska, nič več pomanjkanja, nič več brez- posebnosti. Kadar ste vzele v roke časopis, niste nikjer vide- li kričevih naslovov H BOM- BA ali V 2; vesti so bile vedno dobre. Kanamiti so se ukvar- jali z biokemijo človeka in na veleposlanstvu so se širili gla- savi, da so že skoraj priprav- leni objaviti način, kako na- praviti našo raso večjo in moč- nejšo in boljšega zdravlja — praktično raso nadljudi — in imeli so že zadovoljivo zdra- viljo proti srčnim boleznim in raku.

Gregorija po končanem o- pravku z naslovom nisem vi- del dobrih štirinajst dni; pri- voščil sem si že davno zasu- ženi dopust v Kanadi. Ko sem se vrnil, me je sprememba na- njem spreletela.

«Kaj, za vraga, se je zgodi- lo, Gregorij?» sem rekel. «Vi- deti si kot smrt.»

«Pojdiva v salon.»

Sel sem z njim in zvrnil je kozarec čistejšega whyskija, ko da bi ga bil zares potreben.

«Na dan z besedo, fant, kaj je narobe?» sem silil vanj.

«Kanamiti so me vpisali na seznam potnikov naslednje po- vračilne ladje,» je rekel. «Te- rba tudi, kajti drugače ne bi govoril s tabo.»

«No,» sem rekel, «toda — »

«V njih ni čiste ljubezni do sočloveka.»

«Kaj misliš s tem?»

«To, kar sem ti povedal,» je rekel. «V njih ni čiste lju- bezni do sočloveka.»

Skušal sem ga spraviti k pa- meti. Opozoril sem ga, da so iz Zemlje napravili raj proti temu, kar je bila prej. Toda on je samo odkimalval z glavo.

Potem sem rekel: «No, kaj pa poskus z detektorjem laži?»

«Burka,» je odvrnil z mr- tvim glasom. «To sem že ta- krat rekel, ti bedak. Po svo- je vseno govoril resnico.»

«In knjiga?» sem nejevoljen vprašal. «Kaj pa to: Ljudje so dobri? Te knjige niso na-

menili tebi za branje. To pot so resno mislili. Kako boš to razložil?»

«Prebral sem prvo stran te knjige,» je rekel. «Čemu pa misliš, da nisem že teden dni zatisnil očesa?»

Rekel sem: «No, in?, on pa se je nasmešnil s tistim čud- nim, jedkim nasmehom, ko da bi mu šlo na jok.

«To je kuharska knjiga,» je rekel.

(KONEC)

KURT KUSENBERG

Negostoljubna hiša

Iberžani so bili sami zlatar- ji, in nakit, ki so ga izdelovali, je užival velik slova po svetu. Skoraj vsi so bili bogati, saj so bili taki mojstri, da so jim zlatni kamni kar «rasli» pod prsti. Če jim je zaupal kdo dia- mant, da bi ga vdelal v na-akit, so ga lepo spravili, na- mesto tistega pa so vdelali drugega, podobnega, vendar nekoliko manjšega. Zasluzek je bil tako dvojen, zaračunali so si delo, povrh pa so naplača- li kupca še za nekaj karatov pri kamnih.

Iberžani niso marali tujcev. Kdor ni bil rojen v Illsbergu, je bil zanje ničvredna smet, in celo vnuke priseljencev so

imeli za pritepence in noben posten Iberžan ni sedel z njimi miz. Kupce pa, ki so pu- ščali v mesto denar, so cenili in jih odirali.

«Tujci sicer niso kaj pridni,» so menili, «toda njihovi dukati so dobri.»

Zato je prirejalo mesto vsa- ko leto v maju sejem. Takrat je bilo tam sveta, da se je kar trilo. Bili so razstavljalci in razni komedijanti, ki so mo- rali plačati velike vsote za vsak meter prostora, in bili so gledalci ter kupci, ki so smele- gledali, kako se jim mošnji- vidno praznijo.

(Nadaljevanje sledi)